



SONY®

4-440-805-11(1)

Digitalni HD kamkorder s izmjenjivim objektivom

Upute za uporabu

E-mount

Sadržaj

Početak

Snimanje/reprodukacija

Napredne funkcije

Pohranjivanje videozapisa i fotografija na računalo

Pohranjivanje snimaka pomoću vanjskog uređaja

Osobno podešavanje kamkordera

Dodatne informacije

Kratki pregled



AVCHD
Progressive

HDMI™
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

MEMORY STICK™

Handycam®

InfoLITHIUM V SERIES

SDXC
CLASS 10

NEX-VG30/VG30H/VG30E/VG30EH



Bilješka za korisnika

Broj modela i serijski broj nalaze se na donjoj strani uređaja. Zabilježite serijski broj na dolje naznačeno mjesto. Ove brojeve upotrijebite svaki put kad kontaktirate svog Sony prodavatelja u svezi s ovim proizvodom.

Broj modela NEX-

Serijski broj

Broj modela AC-

Serijski broj



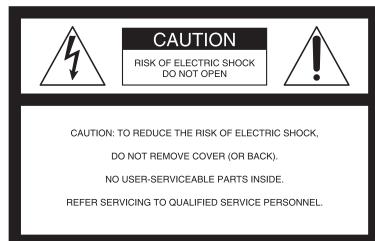
Taj simbol upozorava na prisutnost važnih uputa za uporabu i održavanje (servisiranje) u priručniku isporučenom uz uređaj.

UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara,

- 1) ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.**
- 2) na uređaj ne postavljajte posude ispunjene tekućinama, poput vaza.**

Nemojte izlagati baterije visokim temperaturama, primjerice od izravnog sunčeva svjetla, otvorenog plamena i sl.



Taj simbol upozorava korisnika na prisutnost neizoliranog "opasnog napona" unutar uređaja, koji može biti dovoljno snažan da predstavlja opasnost od električnog udara.





VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

SAČUVAJTE OVE UPUTE. OPASNOST – ZA SMANJENJE RIZIKA OD ELEKTRIČNOG UDARA, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE.

- Pročitajte ove upute.
- Sačuvajte ove upute.
- Pridržavajte se svih upozorenja.
- Pridržavajte se svih uputa.
- Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini vode.
- Čistite samo suhom krpom.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore. Uređaj postavite u skladu s uputama proizvođača.
- Nemojte postavljati u blizini izvora topline, poput radijatora, grijalice, peći i sl., ili uz uređaje koji stvaraju toplinu (uključujući pojačala).
- Zaštite mrežni kabel kako se po njemu ne bi hodalo i kako se ne bi oštetio u blizini utikača, utičnice i na mjestu gdje izlazi iz uređaja.
- Upotrebljavajte samo dodatni pribor koji preporučuje proizvođač.
- Upotrebljavajte samo kolica, postolja, stative, nosače ili stolove koje preporučuje proizvođač uređaja ili koji se prodaju s uređajem. Ako se upotrebljavaju kolica, treba pripaziti kod premještanja uređaja da ne dođe do ozljeda u slučaju prevrtanja.



- Odspojite uređaj iz zidne utičnice tijekom grmljavinskog nevremena ili ako ga nećete upotrebljavati duže vrijeme.
- Servisiranje prepustite stručnom osoblju. Uređaj je potrebno servisirati ako je došlo do bilo kakvih oštećenja, primjerice, mrežnog kabla ili utikača, od prolijevanja tekućina, upadanja predmeta u uređaj, izlaganja kiši ili vlazi, ako uređaj ne radi ispravno ili ako je pao.
- Ako oblik utikača ne odgovara mrežnoj utičnici, koristite adapter utikača koji odgovara vašoj mrežnoj utičnici.



Odgovarajući utikači za razne države/regije po svijetu.



Tip A
(američki tip)



Tip B
(britanski tip)



Tip BF
(britanski tip)



Tip B3
(britanski tip)



Tip C
(CEE tip)



Tip SE
(CEE tip)



Tip O
(tip za Oceaniju)

U tablici se navodi odgovarajući napon i vrsta utikača.

Ovisno o području, koristi se drugi tip utikača i napona.

Pažnja: Primjenjivat će se zahtjevi o specifikacijama kabela napajanja za svaku državu.

Europa

Države/regije	Napon	Frekvencija (Hz)	Vrsta utikača
Austrija	230	50	C
Belgija	230	50	C
Česka	220	50	C
Danska	230	50	C
Finska	230	50	C
Francuska	230	50	C
Njemačka	230	50	C
Grčka	220	50	C
Mađarska	220	50	C
Island	230	50	C
Irska	230	50	C/BF
Italija	220	50	C
Luksemburg	230	50	C
Nizozemska	230	50	C
Norveška	230	50	C
Poljska	220	50	C
Portugal	230	50	C
Rumunjska	220	50	C
Rusija	220	50	C
Slovačka	220	50	C
Španjolska	127/230	50	C
Švedska	230	50	C
Švicarska	230	50	C
UK	240	50	BF

Azija

Države/regije	Napon	Frekvencija (Hz)	Vrsta utikača
Kina	220	50	A
Hong Kong	200/220	50	BF
Indija	230/240	50	C
Indonezija	127/230	50	C
Japan	100	50/60	A
Koreja (Rep.)	220	60	C
Malezija	240	50	BF
Filipini	220/230	60	A/C
Singapur	230	50	BF
Tajvan	110	60	A
Tajland	220	50	C/BF
Vijetnam	220	50	A/C





Oceanija

Države/regije	Napon	Frekvencija (Hz)	Vrsta utikača
Australija	240	50	O
Novi Zeland	230/240	50	O

Sjeverna Amerika

Države/regije	Napon	Frekvencija (Hz)	Vrsta utikača
Kanada	120	60	A
SAD	120	60	A

Središnja Amerika

Države/regije	Napon	Frekvencija (Hz)	Vrsta utikača
Bahami	120/240	60	A
Kostarika	110	60	A
Kuba	110/220	60	A/C
Dominikanska Rep.	110	60	A
Salvador	110	60	A
Gvatemala	120	60	A
Honduras	110	60	A
Jamajka	110	50	A
Meksiko	120/127	60	A
Nikaragva	120/240	60	A
Panama	110/220	60	A

Južna Amerika

Države/regije	Napon	Frekvencija (Hz)	Vrsta utikača
Argentina	220	50	C/BF/O
Brazil	127/220	60	A/C
Čile	220	50	C
Kolumbija	120	60	A
Peru	220	60	A/C
Venezuela	120	60	A

Bliski istok

Države/regije	Napon	Frekvencija (Hz)	Vrsta utikača
Iran	220	50	C/BF
Irak	220	50	C/BF
Izrael	230	50	C
Saudska Arabija	127/220	50	A/C/BF
Turska	220	50	C
UAE	240	50	C/BF

Afrika

Države/regije	Napon	Frekvencija (Hz)	Vrsta utikača
Alžir	127/220	50	C
Kongo (DR)	220	50	C
Egipat	220	50	C
Etiopija	220	50	C
Kenija	240	50	C/BF
Nigerija	230	50	C/BF
Južna Afrika	220/230	50	C/BF
Tanzanija	230	50	C/BF
Tunis	220	50	C



Prvo pročitajte

Prije uporabe uređaja, pažljivo pročitajte ovaj priručnik te ga sačuvajte za buduću uporabu.

OPREZ

Baterija

Ako se baterijom pogrešno rukuje, baterija može eksplodirati, uzrokovati požar ili kemijske opekline. Pridržavajte se sljedećih mjera opreza.

- Nemojte rastavljati bateriju.
- Nemojte je razbijati niti izlagati silama, udarcima čekića, ispuštanju na tlo ili stajati na nju.
- Nemojte kratko spajati bateriju niti dozvoliti kratki spoj njezinih kontaktata.
- Nemojte izlagati bateriju temperaturama iznad 60°C, primjerice izlaganjem izravnom suncu ili ostavljanjem u vozilu parkiranom na suncu.
- Nemojte je spaljivati ili bacati u vatu.
- Nemojte rukovati oštećenim baterijama ili litij-ionskim baterijama koje su procurile.
- Bateriju punite isključivo originalnim punjačem tvrtke Sony ili uređajem koji služi za punjenje baterija.
- Držite bateriju izvan dosega male djece.
- Bateriju držite suhom.
- Zamijenite bateriju isključivo jednakom ili ekvivalentnom kakvu preporučuje tvrtka Sony.
- Zbrinite isluženu bateriju odmah, u skladu s uputama u nastavku.

Zamijenite bateriju isključivo novom baterijom navedenog tipa. U suprotnom može doći do požara ili ozljeda.

Mrežni adapter

Adapter tijekom uporabe nemojte držati u uskom prostoru, kao što je između zida i namještaja.

Kod uporabe mrežnog adaptéra, upotrijebite obližnju zidnu utičnicu. Odmah odspojite adapter iz zidne utičnice ako se tijekom uporabe ovog uređaja pojave problemi.

Napomena o mrežnom kabelu (kabelu napajanja)

Mrežni kabel dizajniran je za uporabu samo s ovim modelom kamkordera i ne smije se koristiti s drugom električnom opremom.

Čak i dok je kamkorder isključen, mrežno napajanje se ne prekida sve dok je adapter spojen u zidnu utičnicu.

Preveliki tlak zvuka iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha.

Sony ne preuzima odgovornost i nije dužan kompenzirati gubitak nesnimljenog materijala zbog nemogućnosti snimanja ili reprodukcije uslijed kvara uređaja ili medija za snimanje, ili zbog nekog drugog razloga.



Napomena za korisnike u Republici Hrvatskoj

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan.

Sony, odnosno njegov ovlašteni zastupnik u Republici Hrvatskoj izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s bitnim zahtjevima tehničkih propisa koji su za ovaj proizvod utvrđeni.

Izjave o sukladnosti dostupne su na internet stranici
www.sukladnost-sony.com.hr

Za korisnike u EUROPI

Napomena za korisnike u zemljama koje primjenjuju EU smjernice

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

Ovaj proizvod je ispitana i potvrđena je usklađenosć sa smjernicom EMC za uporabu spojnih kabela kraćih od 3 m.

PAŽNJA

Elektromagnetsko polje na određenim frekvencijama može utjecati na sliku i zvuk ovog uređaja.

Napomena

Ako staticki elektricitet ili elektromagnetizam prouzroči prekid prijenosa podataka, ponovo pokrenite aplikaciju ili odspojite i ponovo spojite komunikacijski kabel (USB, i sl.).





Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj Uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sustavima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda pomažete u sprječavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći uslijed nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.



Zbrinjavanje starih baterija (primjenjuje se u Europskoj Uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sustavima zbrinjavanja)

Ova oznaka na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija koja je isporučena uz ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad.

Na određenim baterijama uz ovu oznaku može se pojaviti kemijski simbol. Kemijski znak za živu (Hg) ili olovu (Pb) stavljaju se na bateriju ako ona sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Pravilnim zbrinjavanjem starih baterija pomažete u sprječavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći uslijed nepravilnog odlaganja baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju da neki proizvod iz sigurnosnih razloga ili zbog performansi ili ispravnosti zahtijeva stalnu vezu s ugradenom baterijom, njezinu zamjenu valja povjeriti isključivo ovlaštenom servisu. Kako bi se zajamčilo pravilno rukovanje baterijom, na kraju njezina radnog vijeka je odnesite na odlagalište za recikliranje električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja. Bateriju odnesite na odlagalište za recikliranje dotrajalih baterija.

Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.





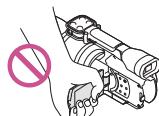
Uporaba kamkordera

- Nemojte držati kamkorder za sljedeće dijelove niti za pokrove priključnica.

Tražilo



LCD zaslon



Objektiv (NEX-VG30H/
VG30EH)



Sjenilo objektiva
(NEX-VG30H/VG30EH)



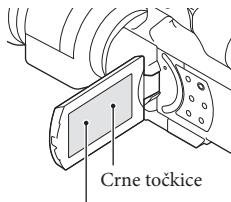
Ugrađeni mikrofon



- Kamkorder nije nepropustan za prašinu, kapanje tekućine i vodu. Pogledajte "Mjere opreza" (str. 67).

Opcije izbornika, LCD zaslon, tražilo i objektiv

- Opcija izbornika koja je označena sivo nije dostupna u trenutnim uvjetima snimanja ili reprodukcije.
- LCD zaslon i tražilo proizvedeni su uporabom vrlo precizne tehnologije tako da je preko 99,99% piksela funkcionalnih za uporabu. Ipak, na LCD zaslonu se mogu trajno pojavit sitne crne i/ili svijetle točkice (bijele, crvene, plave ili zelene). Ove točkice su normalna posljedica postupka proizvodnje i ne utječu na snimanje ni na koji način.



Bijele, crvene, plave ili zelene točkice

- Nemojte snimati sunce ili ostavljati kamkorder na sunčevu svjetlu duže vrijeme. Može se oštetiti unutrašnjost kamkordera. Fokusira li se sunčeva svjetlost na predmet u blizini, može izazvati požar. Kad kamkorder trebate izložiti izravnom sunčevu svjetlu, pričvrstite pokrov objektiva.
- Dugotrajno izlaganje LCD zaslona, tražila ili objektiva izravnom suncu može uzrokovati kvar.
- Nemojte usmjeravati kamkorder prema suncu. Time možete uzrokovati kvar kamkordera. Sunce snimajte samo kad je slabe svjetline, kao što je u sutoru.
- Nemojte gledati u sunce ili snažan izvor svjetla kroz uklonjeni objektiv. To može uzrokovati nepopravljivu štetu vašim očima.



O podešavanju jezika

- Izbornici na svakom od lokalnih jezika korišteni su za opise postupaka rukovanja. Ako je potrebno, promjenite jezik prikaza na zaslonu prije uporabe kamkordera (str. 27).

O snimanju

- Savjetujemo da memorisku karticu pri prvoj uporabi s ovim kamkorderom formatirate u njemu radi stabilnog rada. Formatiranjem memoriske kartice brišu se svi podaci s nje i neće se moći obnoviti. Važne podatke pohranite na računalu i sl.
- Prije početka snimanja, provjerite funkciju snimanja kako biste bili sigurni da će se slika i zvuk snimiti bez problema.
- Proizvođač ne može kompenzirati gubitak snimljenog materijala čak i ako snimanje ili reprodukcije nisu mogući zbog kvara kamkordera, memoriske kartice i sl.
- Kako biste snimke načinjene ovim kamkorderom mogli pregledavati na TV prijemniku, za NEX-VG30/VG30H vam je potreban TV s NTSC standardom, a za NEX-VG30E/VG30EH TV s PAL standardom.
- TV programi, filmovi, videovrpce i drugi materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Neovlašteno snimanje takvih materijala može biti u suprotnosti zakonima o autorskim pravima.
- Koristite kamkorder u skladu s lokalnim zakonima i odredbama.

Napomene o reprodukciji

- Snimke načinjene ovim kamkorderom možda nećete moći reproducirati normalno drugim uređajima. Također, snimke načinjene drugim uređajima možda nećete moći reproducirati ovim kamkorderom.
- Videozapisи standardне квалитета (STD) снимљени на SD memoriske картице не могу се reproducirati на AV опреми другог производача.

DVD mediji snimljeni u HD (high definition) kvaliteti slike

- DVD mediji snimljeni u high definition (HD) kvaliteti slike mogu se reproducirati na uređajima kompatibilnim s AVCHD standardom. Diskovi s high definition (HD) sadržajima ne mogu se reproducirati u DVD uređajima/rekorderima jer oni nisu kompatibilni s AVCHD formatom. Ako u DVD uređaj/rekorder umetnete disk snimljen u AVCHD formatu (high definition kvaliteti slike (HD)), možda ga nećete moći izbaciti.

Pohranite sve svoje snimke

- Kako biste izbjegli gubitak slikovnih podataka, povremeno pohranite svoje snimke na vanjski medij. Pojednostini o pohranjivanju snimaka na računalu potražite na str. 46, a više o pohranjivanju na vanjske uređaje na str. 53.
- Vrste diskova ili medija na koje možete pohraniti snimke ovise o odabranoj postavci [REC Mode] tijekom snimanja. Videozapisи snimljeni s postavkom [60p Quality PS] (NEX-VG30/VG30H), [50p Quality PS] (NEX-VG30E/VG30EH) ili [Highest Quality FX] mogu se pohraniti na vanjske medije ili Blu-ray diskove (str. 53).

Napomene o bateriji i mrežnom adapteru

- Skinite bateriju ili odspojite mrežni adapter tek nakon isključivanja kamkordera.
- Odspojite mrežni adapter iz kamkordera držeći kamkorder i DC priključak.

Napomena o temperaturi kamkordera/baterije

- Kad se kamkorder ili baterija jako zagrije ili ohlađi, možda neće raditi snimanje ili reprodukcija jer se aktivirala funkcija zaštite kamkordera. U tom slučaju će se na LCD zaslonu ili tražilu pojaviti odgovarajući indikator.





Kod spajanja kamkordera s računalom ili priborom

- Nemojte pokušati formatirati memoriju karticu kamkordera preko računala. Ako to pokušate, kamkorder možda neće raditi pravilno.
- Kod spajanja kamkordera s drugim uređajem komunikacijskim kabelima, pripazite da priključke spajate u pravilnom smjeru. Nasilno spajanje priključaka oštetit će priključnice i može uzrokovati kvar kamkordera.

Ako ne možete snimati ili reproducirati snimke, napravite [Format]

- Ako često ponavljate snimanje i brisanje snimaka dulje vrijeme, dolazi do fragmentiranja podataka na memorijskoj kartici. Snimke se ne mogu pohraniti ništa snimiti. U tom slučaju prvo pohranite snimke na računalo i sl. pa zatim primjenite [Format] dodirom na **MENU** (MENU) → [Setup] → **[OK]** (Media Settings) → [Format] → **OK** → **OK**.

Napomene o dodatnom priboru

- Savjetujemo vam korištenje originalnog Sony pribora.
- Originalni Sonyjev pribor možda nije dostupan u nekim državama/regijama.

O ovom priručniku, ilustracijama i izbornicima

- Ilustrativne slike u ovom priručniku samo su primjeri koji su snimljeni pomoću digitalnog fotoaparata i mogu se razlikovati od slika i indikatora na zaslonu koji se stvarno prikazuju na zaslonu. Ilustracije kamkordera i indikatora sa zaslona su uvećane ili pojednostavljene radi boljeg razumijevanja.
- U ovom priručniku se DVD disk snimljen sa slikom kvalitete high definition (HD) naziva AVCHD disk.
- Dizajn i tehničke značajke kamkordera i pribora podložni su promjenama bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne fiskarske pogreške.
- U ovom priručniku su navedeni zaslonski indikatori modela NEX-VG30.

Napomene o uporabi

- Nemojte učiniti nešto od sljedećeg. U suprotnom može doći do oštećenja memorijске kartice, snimak se možda neće moći reproducirati ili će se izbrisati, ili se mogu pojaviti druge pogreške u radu.
 - vaditi memoriju karticu dok indikator pristupa (str. 31) svijetli ili trepće
 - odspajati bateriju ili mrežni adapter s kamkordera ili izlagati kamkorder mehaničkim udarcima ili vibracijama dok indikatori (videozapis)/ (fotografija) (str. 34) ili indikator pristupa (str. 31) svijetle ili trepere
- Pri uporabi remena za nošenje na ramenu (opcija) pazite da ne udarite kamkorderom o nešto.



Sadržaj

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE	3
Prvo pročitajte	6

Početak

Korak 1: Provjera isporučenih komponenata	14
Korak 2: Postavljanje isporučenog pribora	16
Korak 3: Punjenje baterije	17
Punjenje baterije u inozemstvu	19
Korak 4: Postavljanje objektiva	20
Korak 5: Uključivanje i podešavanje datuma i vremena	25
Promjena jezika prikaza	27
Korak 6: Podešavanje prije snimanja	28
Korak 7: Ulaganje memorijске kartice	31

Snimanje/reprodukacija

Snimanje	33
Odabir načina snimanja	36
Prilagođavanje uvjetima snimanja	37
Reprodukacija na kamkorderu	38
Reprodukacija snimaka na TV prijemniku	42

Napredne funkcije

Brisanje videozapisa i fotografija	45
--	----

Pohranjivanje videozapisa i fotografija na računalu

Praktične funkcije dostupne nakon spajanja kamkordera na računalo	46
Priprema računala	47
Pokretanje softvera "PlayMemories Home"	50
Uporaba aplikacije "Image Data Converter"	51

Pohrana snimaka pomoću vanjskog uređaja

Upute za presnimavanje	52
Pohranjivanje snimaka na vanjski uređaj	53
Kreiranje diska sa standard definition (STD) kvalitetom slike pomoću rekordera i sl.	56



Osobno podešavanje kamkordera

Uporaba izbornika	58
Saznajte detalje iz priručnika "Handycam" Handbook.....	62

Dodatne informacije

■ U slučaju problema	63
Vrijeme snimanja videozapisa/broj fotografija koje se mogu snimiti	65
Mjere opreza	67
Tehnički podaci	69

Kratki pregled

Indikatori na zaslonu	73
Dijelovi i kontrole	75

Sadržaj



Početak

Korak 1: Provjera isporučenih komponenata

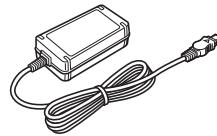
Provjerite jesu li s vašim kamkorderom isporučeni sljedeći predmeti.
Brojevi u zagradama () označavaju količinu.

Svi modeli

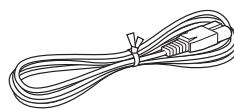
- Ovaj kamkorder (1)
- Poklopac kućišta (pričvršćen na kamkorder NEX-VG30H/VG30EH; s drugim modelima se isporučuje, ali nije pričvršćen na njih) (1) (str. 20)



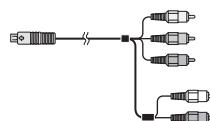
- Mrežni adapter (1) (str. 17)



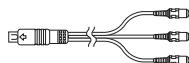
- Mrežni kabel (kabel napajanja) (1) (str. 17)



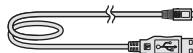
- Komponentni A/V kabel (1) (str. 42)



- A/V spojni kabel (1) (str. 42)



- USB kabel (1) (str. 53)



- Daljinski upravljač (RMT-835) (1)

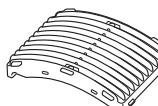


Već je ugrađena mala dugmasta litijeva baterija.

- Punjiva baterija (NP-FV70) (1) (str. 17)



- Pokrov baterijskog pretinca (1) (str. 16)



- Zaštita od vjetra (1) (str. 16)



- Veliki okular (1) (str. 30)

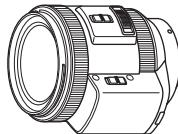




- CD-ROM "Handycam" Application Software (1) (str. 47)
 - "PlayMemories Home" (softver, uključujući "PlayMemories Home Help Guide")
 - Image Data Converter (softver za obradu RAW slika)
 - Priručnik za "Handycam" (također PDF)
- Upute za uporabu (ovaj priručnik) (1)

NEX-VG30H/VG30EH

- Power zum objektiv s velikim uvećanjem (E PZ 18-200mm F3.5-6.3 OSS) (pričvršćen na kamkorder) (1) (str. 20)



- Sjenilo objektiva (1) (str. 24)



- Prednji pokrov za objektiv (pričvršćen na objektiv) (1) (str. 20)



- Stražnji pokrov za objektiv (1) (str. 20)



Početak



Korak 2: Postavljanje isporučenog pribora

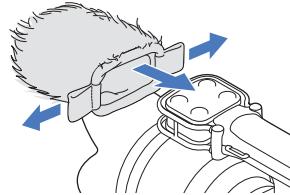
Postavljanje objektiva

Informacije o postavljanju objektiva pogledajte na str. 20. NEX-VG30/VG30E se ne isporučuje s objektivom E PZ 18-200mm F3.5-6.3 OSS. Koristite odgovarajuće objektive (opcija).

Kod NEX-VG30H/VG30EH modela objektiv je pričvršćen na kamkorder u vrijeme kupnje.

Postavljanje zaštite od vjetra

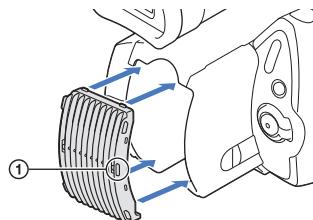
Koristite zaštitu od vjetra kad želite smanjiti šum vjetra koji se snima putem mikrofona. Pričvrstite zaštitu od vjetra tako da Sonyjev logotip bude okrenut prema dolje.



Postavljanje pokrova baterijskog pretinca

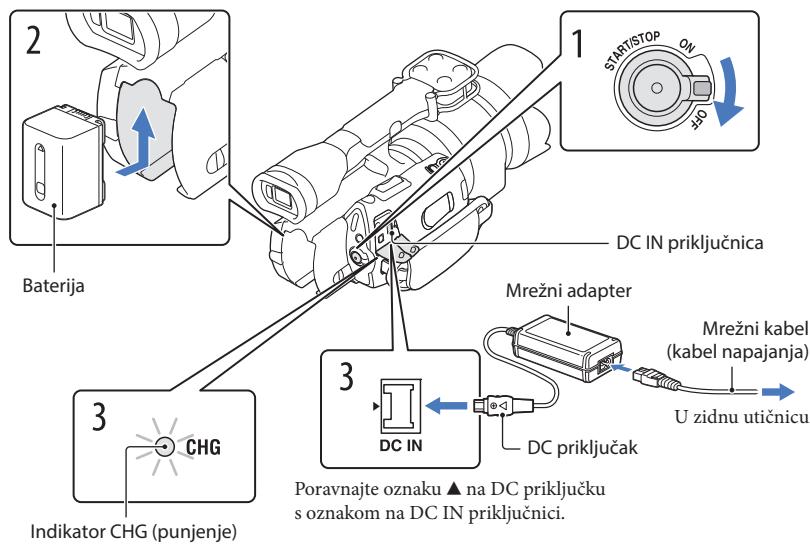
Pričvrstite pokrov baterijskog pretinca nakon stavljanja baterije.

Pričvrstite pokrov baterijskog pretinca tako da izbočeni dio (①) bude okrenut kao na slici.





Korak 3: Punjenje baterije



Početak

Bateriju "InfoLITHIUM" (serije V) možete puniti nakon što je spojite na kamkorder.

⚡ Napomene

- Na kamkorder se ne može spojiti nijedna druga "InfoLITHIUM" baterija osim one serije V.
- Ne možete pričvrstiti "InfoLITHIUM" bateriju NP-FV30/FV50 iako te baterije pripadaju seriji V.

-
- 1 Pomaknite preklopku POWER na OFF (standardna postavka).
-
- 2 Učvrstite bateriju tako da je pomaknete u smjeru strelice dok ne klikne.
-
- 3 Spojite mrežni adapter i kabel napajanja na kamkorder te u zidnu utičnicu.

Svjetli indikator CHG (punjenje) i započinje punjenje. Indikator CHG (punjenje) se isključuje kad je baterija dokraj napunjena.



4

Kad je baterija napunjena, odspojite mrežni adapter iz DC IN priključnice na kamkorderu.

Trajanje punjenja

Približno potrebno vrijeme (u minutama) za potpuno punjenje potpuno prazne baterije.

Baterija	Trajanje punjenja
NP-FV70 (priložena)	195
NP-FV100	390

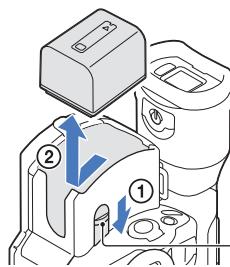
- Trajanja punjenja prikazana u tablici temeljena su na punjenju kamkordera pri temperaturi od 25°C. Savjetujemo punjenje baterije pri temperaturama između 10°C i 30°C.

Savjeti

- Pogledajte str. 65 za podatke o vremenu snimanja i reprodukcije.
- Dok je kamkorder uključen možete provjeriti približan preostali kapacitet baterije pomoću indikatora stanja baterije u gornjem desnom uglu LCD zaslona.

Vađenje baterije

Pomaknite preklopku POWER na OFF. Pomaknite preklopku za otpuštanje baterije BATT (baterija) (①) i zatim skinite bateriju (②).



Preklopka BATT (baterija) za oslobođanje baterije



Uporaba mrežnog napajanja kao izvora energije

Spojite na jednak način kao u "Korak 3: Punjenje baterije" (str. 17). Čak i ako je baterija učvršćena, neće se prazniti.

Napomene o spajanju/odspajanju izvora napajanja

- Kad skidate bateriju ili odspajate mrežni adapter, isključite kamkorder i pazite da su indikatori (videozapis)/
 (fotografija) (str. 34) i indikator pristupa (str. 31) isključeni.
- Indikator CHG (punjenje) trepće tijekom punjenja u sljedećim uvjetima:
 - Baterija nije pravilno postavljena.
 - Baterija je oštećena.
 - Temperatura baterije je preniska.
Skinite bateriju s kamkordera i ostavite je na toplom mjestu.
 - Temperatura baterije je previsoka.
Skinite bateriju s kamkordera i ostavite je na hladnom mjestu.
- Standardno je podešeno automatsko isključivanje napajanja ako se kamkorderom ne rukuje približno 5 minuta kako bi se očuvalo punjenje baterije ([A. Shut Off]).

Početak

Napomene o mrežnom adapteru

- Kod uporabe mrežnog adaptéra, upotrijebite obližnju zidnu utičnicu. Odmah odspojite adaptér iz zidne utičnice ako se tijekom uporabe kamkordera pojave problemi.
- Adaptér tijekom uporabe nemojte držati u uskom prostoru, kao što je između zida i namještaja.
- Nemojte kratko spajati DC priključak mrežnog adaptéra ili kontakte baterije metalnim predmetima. To može prouzročiti nepravilnosti u radu.

Napomena o mrežnom kabelu (kabelu napajanja)

Mrežni kabel dizajniran je za uporabu samo s ovim modelom kamkordera i ne smije se koristiti s drugom električnom opremom.

Punjjenje baterije u inozemstvu

Bateriju možete puniti pomoću priloženog mrežnog adaptéra u svim državama/regijama gdje je napon mreže u rasponu od 100 V do 240 V, frekvencija 50 ili 60 Hz.

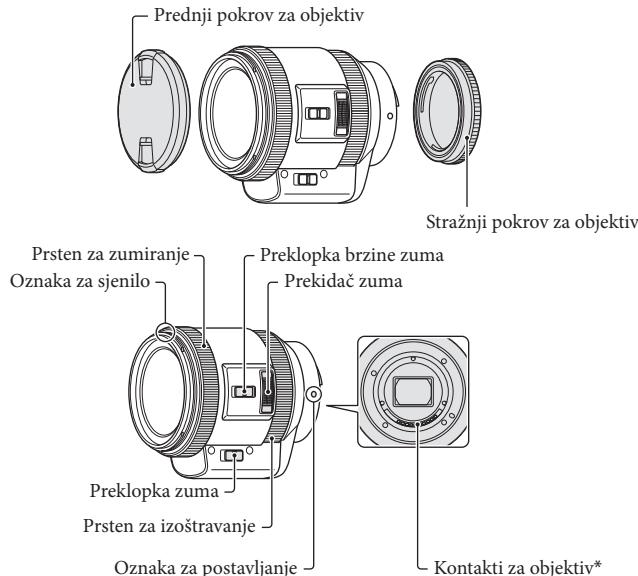
- Nemojte upotrebljavati elektronički transformator.



Korak 4: Postavljanje objektiva.

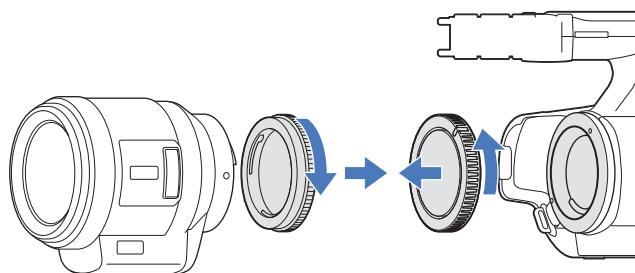
Ovaj priručnik objašnjava postavljanje objektiva na primjeru objektiva E PZ 18-200mm F3.5-6.3 OSS koji se isporučuje s NEX-VG30H/VG30EH (objektiv je pričvršćen na kamkorder pri kupnji).

Koristite li drugi objektiv, pogledajte upute isporučene s tim objektivom.



* Nemojte dirati ili prljati kontakte objektiva.

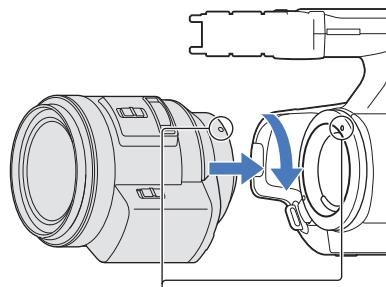
- 1 Uklonite poklopac kućišta s kamkordera i ambalažni poklopac s poleđine objektiva.





-
- 2** Pri postavljanju objektiva poravnajte oznake za postavljanje (bijele) na objektivu i kamkorderu. Pritisnite objektiv lagano uz kućište kamkordera i zakrenite ga udesno dok ne klikne u blokirani položaj.

Objektiv se treba postavljati ravno.



Oznake za postavljanje (bijele)

Početak

Napomene

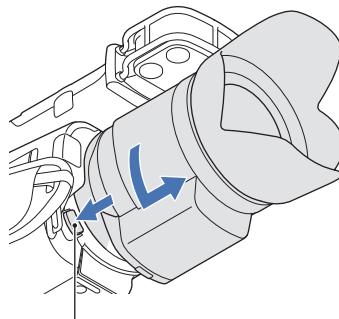
- Pri montaži objektiva nemojte pritiskati tipku za otpuštanje objektiva.
- Pri postavljanju objektiva nemojte primjenjivati silu. Nasilnim postavljanjem objektiva možete izazvati kvar ili oštećenje priključka objektiva.
- Ovisno o tome koji objektiv koristite, objektiv se može malo pomicati u blokiranim položaju. Pojava nije kvar.
- Držite kućište kamkordera s prednjim krajem prema dolje i brzo zamijenite objektiv na mjestu gdje nema prašine kako bi se spriječio ulazak prašine i nečistoća u kamkorder.



Uklanjanje objektiva

- 1** Pritisnite dokraj tipku za otpuštanje objektiva i zakrenite objektiv ulijevo dok se ne zaustavi.

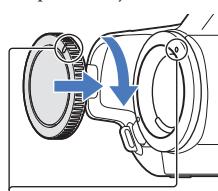
- Pri uklanjanju objektiva držite i objektiv i kućište kamkordera.



Tipka za otpuštanje objektiva

- 2** Stavite ambalažni poklopac na poleđinu objektiva i pričvrstite poklopac kućišta na kamkorder.

- Poravnajte oznaku na poklopcu s oznakama za postavljanje i zakrenite poklopac udesno.
- Prije postavljanja poklopaca uklonite prašinu s njih.



Poravnajte oznake.

Napomene

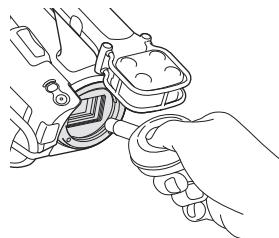
- Dospiju li pri izmjeni objektiva prašina ili nečistoća u unutrašnjost kamkordera i na površinu slikovnog senzora (dijela koji je zamjena za film), mogu se ovisno o uvjetima snimanja pojaviti na snimci. Slikovni senzor ima protuprašni premaz koji sprječava lijepljenje prašine na senzor. Ipak objektiv postavljajte ili uklanjajte brzo i dalje od prašnjavih mjestâ.
- Ne ostavljajte kućište kamkordera s uklonjenim objektivom i pokrovom kućišta.





Dospije li prašina ili nečistoća na slikovni senzor

Isključite kamkorder i odspojite objektiv. Očistite slikovni senzor i okolno područje puhaljkom (opcija) i zatim ponovno pričvrstite objektiv.



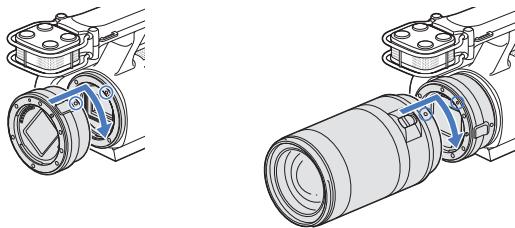
Početak

Napomene

- Nemojte koristiti puhaljku s aerosolnim raspršivačem jer može raspršiti čestice vode u unutrašnjost kamkordera.
- Ne stavljajte vrh puhaljke u šupljinu ispod ravnine priključka kako vrh puhaljke ne bi dodirivao slikovni senzor.
- Držite kamkorder otvorenim prema dolje kako biste sprječili ponovno padanje prašine u njega.
- Nemojte kamkorder izlagati mehaničkim udarcima pri čišćenju.
- Ako ne možete očistiti slikovni senzor navedenim postupkom, обратите se ovlaštenom Sonyjem servisu.

Adapter za priključak objektiva

Pomoću adaptera za priključak objektiva (opcija) možete na kamkorder pričvrstiti A-mount objektiv (opcija). Detalje potražite u uputama za uporabu isporučenima uz adapter za priključak objektiva.





Raspoložive funkcije razlikuju se ovisno o vrsti adaptera za priključak objektiva.

Funkcije	LA-EA1	LA-EA2
Autofocus	Raspoloživo samo sa SAM/SSM objektivom*	Raspoloživo
AF system	Contrast AF	Phase-detection AF
AF/MF Select	Podesivo na objektivu	SAM/SSM objektivi: podesivo na objektivu Drugi objektivi: podesivo tipkom FOCUS
Autofocus Mode (samo u modu fotografije)	Single	Single/Continuous

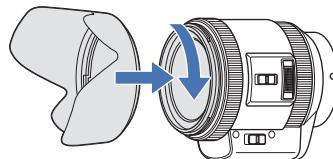
* Sa LA-EA1 će brzina automatskog izoštravanja s postavljenim A-mount objektivom biti niža nego s E-mount objektivima. (Kad je postavljen A-mount objektiv, brzina automatskog izoštravanja će biti oko 2 – 7 sekundi, kad su uvjeti sukladni onima u mjerjenjima tvrtke Sony. Brzina može varirati ovisno o objektu, svjetlini okruženja, itd.)

Napomene

- Neki objektivi se možda neće moći koristiti ili im funkcionalnost može biti ograničena. Za informacije o kompatibilnim objektivima provjerite pripadajuću web-stranicu za podršku ili se obratite ovlaštenom Sonyjem servisu.
- Tijekom snimanja videozapisa može se snimiti zvuk rada objektiva i kamkordera. Možete to spriječiti podešavanjem opcije Audio Rec Level na minimum. Dodirnite **MENU** (MENU) → [Camera/Mic] → [Microphone] → [Audio Rec Level].
- Ovisno o objektu ili korištenom objektivu, izoštravanje će možda dulje potrajati ili će možda biti otežano.

Za postavljanje sjenila objektiva

Poravnajte crvenu liniju sjenila objektiva s linijom na objektivu te pričvrstite sjenilo na objektiv. Zakrenite sjenilo objektiva udesno tako da se crvena točka na sjenilu i crvena crtica na objektivu poravnaju uz klik.



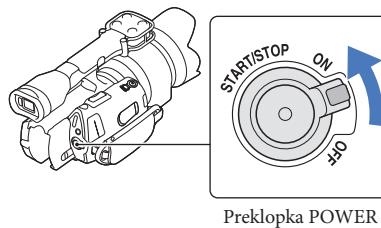
Sjenilo se ne može pričvrstiti na objektiv naopako.



Korak 5: Uključivanje i podešavanje datuma i vremena

1

Pomaknite preklopku POWER na ON uz pritiskanje zelene tipke.



Preklopka POWER

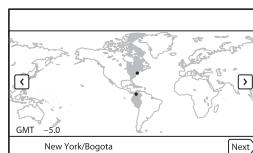
2

Odaberite željeni jezik i dodirnite [Next].



3

Tipkama **< / >** odaberite željeno geografsko područje i zatim dodirnite [Next].



- Za ponovno podešavanje datuma i vremena, dodirnite **[MENU]** (MENU) → [Setup] → [**⊕** (Clock Settings)] → [Date & Time Setting] → [Date & Time]. Ako se neka opcija ne prikazuje na zaslonu, dodirnite **^ / v** za prikaz opcije.

Početak



4

Podesite [Daylight Savings] ili [Summer Time], zatim dodirnite [Next].

- Podesite li [Daylight Savings] ili [Summer Time] na [On], podešava se sat vremena više.

5

Odaberite format datuma i dodirnite [Next].

6

Odaberite datum i vrijeme, dodirnite **▲ / ▼** za podešenje vrijednosti i zatim dodirnite [Next] → **OK** *.

- * Izbornik potvrde se pojavi samo pri prvom podešavanju sata kamkordera.

Sat započinje s radom.

Napomene

- Datum i vrijeme se ne prikazuju za vrijeme snimanja, ali se automatski snimaju na memorijsku karticu te se mogu prikazati za vrijeme reprodukcije. Za prikaz datuma i vremena, dodirnite **MENU** (MENU) → [Setup] → [**▶** (▶ Playback Settings)] → [Data Code] → [Date/Time] → **OK**.
- Zvukove koji se čuju pri rukovanju možete isključiti tako da dodirnete **MENU** (MENU) → [Setup] → [**🔇** (🔇 General Settings)] → [Beep] → [Off] → **OK**.
- Ako tipke ne reagiraju ispravno na dodir, kalibrirajte zaslon.





Za isključivanje napajanja

Pomaknite preklopku POWER na OFF.

Nekoliko sekundi treperi indikator (videozapis) i kamkorder se isključuje.

Promjena jezika prikaza

Možete promijeniti prikaz na zaslonu tako da se prikazuje na željenom jeziku.

Dodirnite **MENU** (MENU) → [Setup] → [(General Settings)] → [Language Setting] → željeni jezik → **OK** → **X** → **X**.

Početak

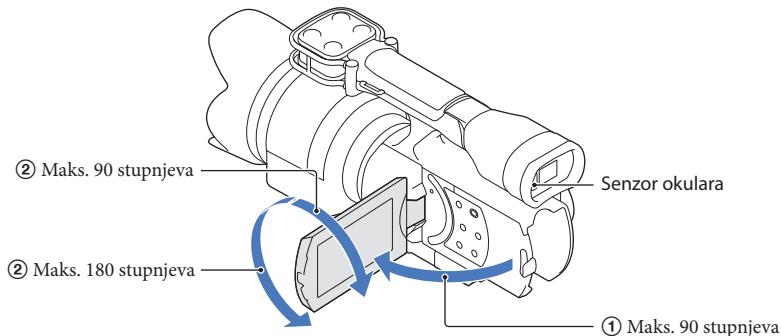




Korak 6: Podešavanje prije snimanja

LCD zaslon

Otvorite LCD zaslon za 90 stupnjeva prema kamkorderu (①) i zatim podešite kut (②).



Savjeti

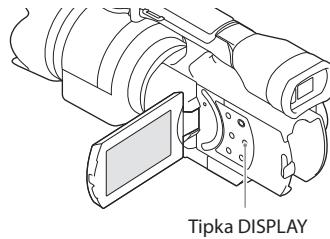
- Slike se prikazuju u tražilu ili na LCD zaslonu.
- Kad primaknete oko tražila dok je LCD zaslon zatvoren, prikaz se prebacuje na tražilo. Kamkorder možete podešiti da prebacuje prikaz na tražilo kad primaknete oko tražila čak i kad je LCD zaslon otvoren.
- Možete podešiti svjetlinu LCD zaslona pomoću [LCD Brightness].

Promjena prikaza na LCD zaslonu

Pritisnite DISPLAY za izmjenu zaslonskih prikaza sljedećim redoslijedom:

Snimanje: Detaljni prikaz → jednostavan prikaz → minimalni prikaz

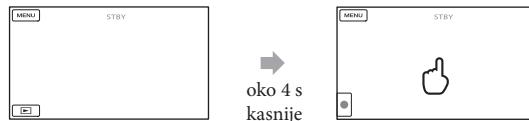
Reprodukcijska snimka: Detaljni prikaz → minimalni prikaz





Savjeti

- Prema standardnom podešenju zaslon prelazi na jednostavni prikaz nakon otprilike 4 sekunde ([Display Setting]). Detaljni prikaz se aktivira kad dodirnete na zaslonu bilo koji dio osim zaslonskih tipaka kako biste mogli koristiti opcije.

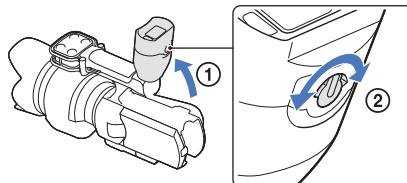


Prikaz se zatamni nakon nekog vremena kad koristite tražilo.

Početak

Tražilo

Kad snimate gledajući u tražilo, držite oko blizu tražila dok je LCD zaslon zatvoren. Ako oznake u tražilu vidite nejasno, podesite preklopku za podešavanje objektiva tražila smještenu ispod tražila. Ako je opcija [VF/Panel] podešena na [Auto], dok se vaše oko približava tražilu senzor okulara ga detektira i prikaz se prebacuje na tražilo čak i kad je LCD zaslon otvoren. Ako ga senzor okulara ne može detektirati, prikaz ostaje na LCD zaslonu.



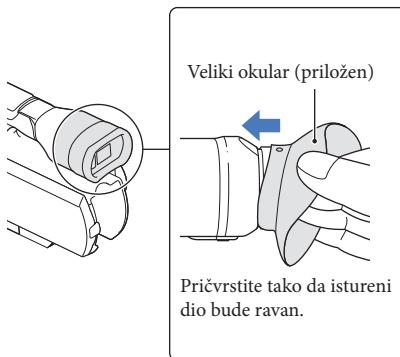


Ako slika u tražilu nije jasna

Ako sliku u tražilu ne možete vidjeti jasno pri snažnoj rasvjeti, koristite isporučeni veliki okular.

Za pričvršćivanje velikog okulara, lagano ga rastegnite i poravnajte s utorom za okular na tražilu.

Veliki okular možete pričvrstiti tako da bude okrenut bilo na desnu ili na lijevu stranu.



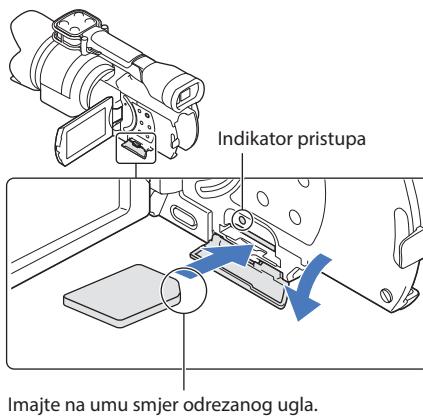
Napomene

- Nemojte uklanjati prethodno postavljeni okular.





Korak 7: Ulaganje memorijске kartice



Početak

-
- 1 Otvorite pokrov i umetnite memorijsku karticu s odrezanim uglom okrenutim kao na slici u utor dok ne klikne.

Umetnete li novu memorijsku karticu, pojavit će se poruka [Preparing image database file. Please wait.] Pričekajte da poruka nestane.

-
- 2 Zatvorite pokrov.
-

Napomene

- Ako se prikaže [Failed to create a new Image Database File. It may be possible that there is not enough free space.], formatirajte memorijsku karticu.
- Provjerite smjer memorijске kartice. Umetnete li memorijsku karticu u utor u pogrešnom smjeru, moguće je oštećenje memorijске kartice, utora ili slikovnih podataka.
- Nemojte otvarati pokrov za vrijeme snimanja.
- Prilikom umetanja ili vađenja memorijске kartice, pazite da ne iskoci i padne.

Za vađenje memorijске kartice

Otvorite pokrov i jednom lagano pritisnite memorijsku karticu.



Vrste memorijskih kartica koje se mogu upotrebljavati uz kamkorder

	SD Speed klasa	Kapacitet (provjeren rad)	Opisano u ovom priučniku
"Memory Stick PRO Duo" medij (Mark2)	—	32 GB	"Memory Stick PRO Duo" medij
"Memory Stick PRO-HG Duo" medij			
"Memory Stick XC-HG Duo" medij		64 GB	
SD memorijска kartica	Class 4 ili brža	64 GB	SD kartica
SDHC memorijска kartica			
SDXC memorijска kartica			

- Ne može se jamčiti rad sa svim memorijskim karticama.
- Uz ovaj kamkorder možete koristiti medij "Memory Stick PRO Duo" koji je upola manji od "Memory Stick", ili SD kartice standardne veličine.
- Nemojte lijepiti naljepnice i sl. na memorisku karticu niti na pripadajući adapter. Time možete uzrokovati kvar.

Napomene

- MultiMediaCard se ne može upotrebljavati s ovim kamkorderom.
- Videozapis snimljeni na "Memory Stick XC-HG Duo" medije ili SDXC memorijске kartice ne mogu se importirati ili reproducirati na računalima ili AV uređajima koji ne podržavaju datotečni sustav exFAT* ako ih spajate na kamkorder USB kabelom. Unaprijed provjerite podržava li oprema sustav exFAT. Spojite li opremu koja ne podržava sustav exFAT i pojaviti se izbornik za formatiranje, nemojte pokretati formatiranje. Svi snimljeni podaci će se tako izgubiti.
- * exFAT je datotečni sustav koji se koristi za "Memory Stick XC-HG Duo" medije i SDXC memorijске kartice.



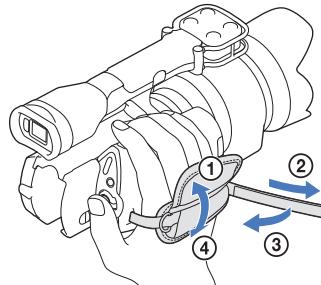
Snimanje/reprodukacija

Snimanje

Standardna je postavka snimanje videozapisa u high definition (HD) kvaliteti slike.

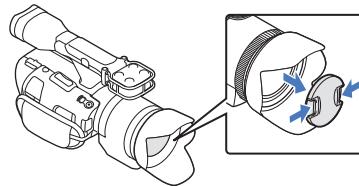
1

Zategnite ručni remen.



2

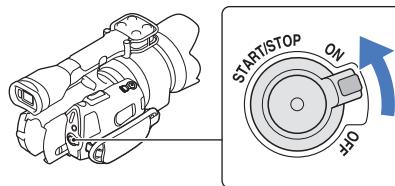
Za uklanjanje pokrova objektiva pritisnite zasune na oba kraja pokrova.



3

Pomaknите preklopku POWER na ON uz pritiskanje zelene tipke.

Kamkorder se uključuje.



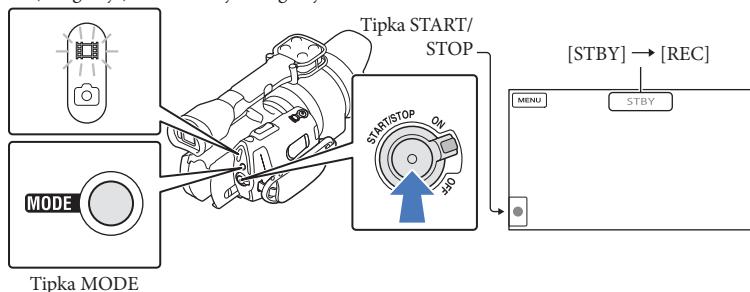
Snimanje/reprodukacija



Snimanje videozapisa

(videozapis): Pri snimanju videozapisa

(fotografija): Pri snimanju fotografije



1 Pritisnite MODE za uključivanje indikatora (videozapis).

2 Pritisnite START/STOP za pokretanje snimanja.

Tijekom snimanja svijetli indikator snimanja (str. 77).

Za zaustavljanje snimanja, ponovno pritisnite START/STOP.

Napomene

- Maksimalno vrijeme neprekidnog snimanja za videozapise iznosi oko 13 sati.
- Kad videozapis premaši 2 GB, automatski se kreira nova datoteka videozapisa.
- Nakon uključivanja kamkordera potrebno je nekoliko sekundi prije nego je moguće snimanje. Za to vrijeme se ne može rukovati kamkorderom.
- Po završetku snimanja bit će aktivni sljedeći indikatori ako se podaci još uvijek upisuju na medij za snimanje.
Za to vrijeme nemojte izlagati kamkorder udarcima ili vibracijama niti skidati bateriju ili odspojati mrežni adapter.
 - Indikator pristupa (str. 31) svijetli ili trepće
 - Na gornjem desnom dijelu LCD zaslona trepće ikona medija.
- Pri snimanju držite objektiv lijevom rukom kako biste poduprli kamkorder (kad ne koristite stativ). Pazite da vaši prsti ne dodiruju mikrofon.

Savjeti

- Pogledajte str. 66 za podatke o vremenu snimanja videozapisa.
- IRIS, Shutter Speed, Gain i Exposure podešavaju se na automatski rad kad pritisnete tipku PROGRAM AE.
- Standardno je [SteadyShot] podešeno na [Standard]. Ako spojeni objektiv nema funkciju stabiliziranja slike, funkcija SteadyShot neće se moći koristiti.



- Možete snimati fotografije iz snimljenih videozapisa (NEX-VG30/VG30H).
- Možete provjeriti vrijeme snimanja, preostali kapacitet i sl. tako da dodirnete [MENU] (MENU) → [Setup] → [Media Settings] (Media Settings) → [Media Info].
- LCD zaslon kamkordera može prikazati slike preko cijele svoje površine (full pixel display). Međutim, pri tome može doći do manjeg rezanja gornjeg, donjeg, desnog i lijevog kraja slike kod reprodukcije na TV-u koji nije kompatibilan s full pixel display. U tom slučaju, podešite [Guide Frame] na [On] i snimajte slike tako da pratite vanjski okvir prikazan na zaslonu kao pomoć.

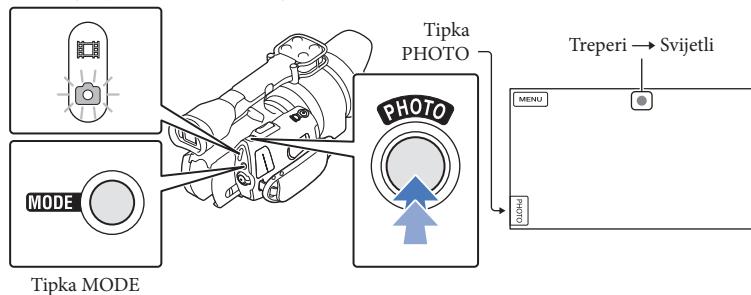
Podaci o snimanju

Datum snimanja, vrijeme i uvjeti snimanja automatski se bilježe na memorijsku karticu. Podaci se ne prikazuju tijekom snimanja. Ipak, možete ih provjeriti kao [Data Code] tijekom reprodukcije. Za prikaz tih podataka dodirnite [MENU] (MENU) → [Setup] → [Playback Settings] (Playback Settings) → [Data Code] → željeno podešenje → [OK].

Snimanje fotografija

(videozapis): Pri snimanju videozapisa

(fotografija): Pri snimanju fotografije



Kad nestane , fotografija je snimljena.

1 Pritisnite MODE za uključivanje indikatora (fotografija).

LCD zaslon se uključuje radi snimanja fotografija.

2 Pritisnite PHOTO lagano za izoštravanje, zatim pritisnite dokraj.



Indikator izoštravanja

Indikator izoštravanja pokazuje status izoštrenosti svjetljenjem/treptanjem.

- svijetli : Objekt je izoštren.
- trepće : Kamkorder ne može automatski izoštiti objekt. Ponovite kadriranje ili promjinite postavku izoštravanja.

Savjeti

- Pogledajte str. 66 za podatke o broju fotografija koje se mogu snimiti.
- IRIS, Shutter Speed, ISO i Exposure podešavaju se na automatski rad kad pritisnete tipku PROGRAM AE.
- Za promjenu veličine slike dodirnite **MENU** (MENU) → [Image Quality/Size] → [Image Size] → željeno podešenje → **OK**.
- Ne možete snimati fotografije dok je prikazana ikona .

Odabir načina snimanja

Kvalitetu slike koju snimate možete promijeniti tako da dodirnete **MENU** (MENU) → [Image Quality/Size] → [REC Mode].

Vrste medija na koje možete pohraniti snimke ovise o odabranom načinu snimanja.

Pojedinosti o pohranjivanju na vanjske uređaje potražite na str. 53.

Vrste medija	Načini snimanja		
	PS*	FX	FH/HQ/LP
Na ovom kamkorderu			
Memorijska kartica	✓	✓	✓
Na vanjskim uređajima			
Vanjski mediji (USB mediji za pohranjivanje)	✓	✓	✓
Blu-ray diskovi	✓	✓	✓
AVCHD diskovi	—	—	✓

* [PS] se može podešiti samo kad je opcija [Frame Rate] podešena na [60p] (NEX-VG30/VG30H), [50p] (NEX-VG30E/VG30EH).



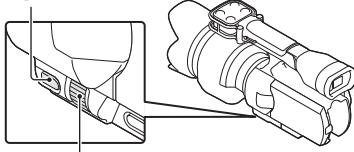


Prilagođavanje uvjetima snimanja

Ručno podešavanje ekspozicije i sl. (kotačić MANUAL)

Praktično je vršiti ručno podešavanje pomoću kotačića MANUAL tako da se tipki MANUAL dodijeli opcija izbornika (standardno je podešeno [Exposure]).

Tipka MANUAL



Kotačić MANUAL

Kako upotrebljavati kotačić MANUAL

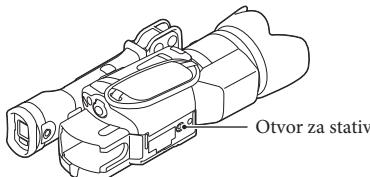
Koristite kotačić MANUAL za podešavanje dok također držite pritisnutom tipku IRIS ili SHUTTER SPEED.

Dodjeljivanje opcije izbornika

Pritisnite i zadržite MANUAL na nekoliko sekundi za prikaz izbornika [MANUAL Button]. Okrenite kotačić MANUAL za dodjelu opcije. Možete dodjeliti opcije [Exposure], [Gain (ISO)], [IRIS], [Shutter Speed], [AE Shift], [WB Color Temp.], [WB B-A] ili [WB G-M].

Uporaba stativa

Učvrstite kamkorder na stativ (opcija) pomoću vijka na stativu (opcija, duljina vijka mora biti manja od 5,5 mm).





Reprodukcia na kamkorderu

Savjeti

- Kamkorder prikazuje snimljene slike kao kategorije, automatski prema datumu i vremenu snimanja.

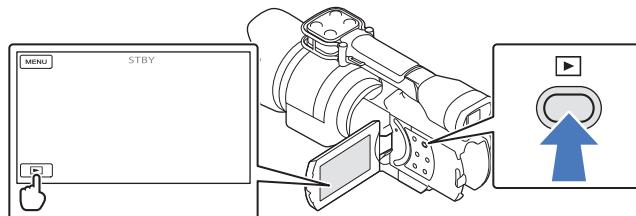
1

Pomaknite preklopku POWER na ON uz pritiskanje zelene tipke.

Kamkorder se uključuje.

2

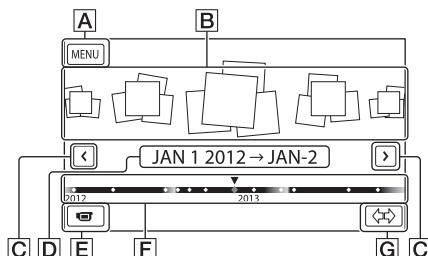
Pritisnite (View Images).



Prikazuje se izbornik Event View nakon nekoliko sekundi.

3

Dodirnite za odabir željene kategorije (B).



A U izbornik MENU

B Kategorije

C : Prikaz prethodne/sljedeće kategorije.

D Naziv kategorije

E Prijelaz na mod snimanja videozapisa/fotografije

F Vremenska skala

G Tipka za promjenu vremenskog raspona kategorije

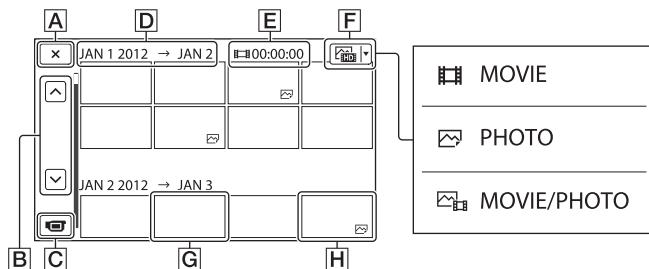
Indeksni prikaz kategorija pojavi se samo kada dodirnete kategoriju prikazanu u središtu.

- Dodirnite (G) promjena vremenskog raspona kategorije) u donjem desnom ugлу zaslona tako da možete mijenjati raspon na vremenskoj skali od jedne i pol godine do tri mjeseca, čime se mijenja broj kategorija koje se mogu prikazati na vremenskoj skali.





4 Dodirnite sliku koju želite vidjeti.



Dodirnite **F** za odabir tipa snimke koja će se prikazati u indeksu između **[MOVIE]** (samo videozapisi), **[PHOTO]** ili **[MOVIE/PHOTO]** (i videozapisi i fotografije).

A Za povratak na prikaz Event View

B / : Prikaz prethodne/sljedeće stranice (ako zadržite tipku dodirnutom, indeksni prikaz će se izlistavati)

C Prijelaz na mod snimanja videozapisa/fotografije

D Naziv kategorije

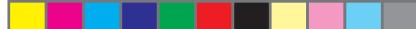
E Ukupno vrijeme videozapisa u kategoriji (ukupan broj fotografija ako je riječ samo o fotografijama)

F Tipka za promjenu tipa snimke

G Videozapis

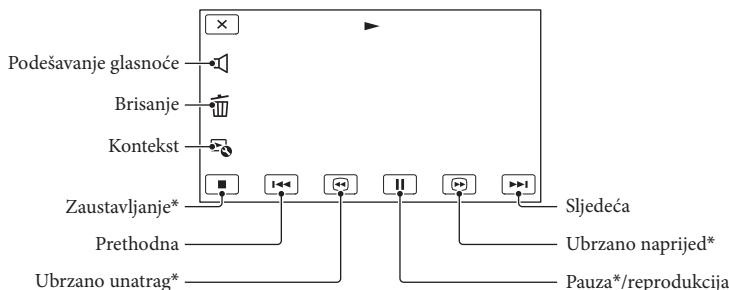
H Fotografija

- Uz videozapis ili fotografiju koji su zadnji gledani ili snimljeni prikazuje se . Ako dodirnete videozapis ili fotografiju s oznakom , možete nastaviti reprodukciju od mesta gdje je prethodno zaustavljena.



Rukovanje kamkorderom tijekom reprodukcije videozapisa

Tijekom reprodukcije videozapisa možete koristiti funkcije prikazane na donjoj slici. Niže prikazane tipke će se prikazati kad odaberete [MOVIE/PHOTO] (standardna postavka) ili [MOVIE] dodirom tipke za promjenu tipa snimke u indeksnom prikazu kategorija.



* Ove tipke mogu se koristiti samo tijekom reprodukcije videozapisa.

Napomene

- Možda nećete moći reproducirati snimke drugim uređajima već samo na kamkorderu.

Savjeti

- Dodirom tipke u izborniku za reprodukciju prikazat će se funkcije koje trenutno možete koristiti na jednostavan način.
- Kad reprodukcija od odabrane snimke dođe do zadnje snimke, izbornik se vraća na prikaz INDEX.
- Dodirnite / tijekom pauze za usporenu reprodukciju videozapisa.
- Ako više puta pritisnete / tijekom reprodukcije, videozapisi se reproduciraju oko 5 puta brže → oko 10 puta brže → oko 30 puta brže → oko 60 puta brže.
- Datum, vrijeme i uvjeti snimanja se automatski pohranjuju tijekom snimanja. Ovi podaci se ne prikazuju tijekom snimanja, ali se mogu prikazati tijekom reprodukcije tako da dodirnete (MENU) → [Setup] → [(Playback Settings)] → [Data Code] → željeno podešenje → → .

Za podešavanje glasnoće zvuka videozapisa

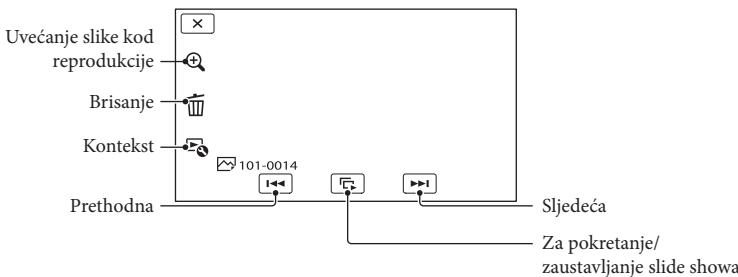
Za vrijeme reprodukcije videozapisa, dodirnite → podesite pomoću / → .





Gledanje fotografija

Tijekom reprodukcije fotografija možete koristiti funkcije prikazane na donjoj slici. Niže prikazane tipke će se prikazati kad odaberete [PHOTO] dodirom tipke za promjenu tipa snimke u indeksnom prikazu kategorija.



Savjeti

- Za ponavljanje slideshowa, dodirnite [] → [Slideshow Set].

Za uvećani prikaz slika

Dodirnite \oplus (zum reprodukcije) pri reprodukciji fotografije. Možete podesiti zum pomoću \oplus/\ominus . Možete to učiniti i pomoću preklopke zuma.

Savjeti

- Zum reprodukcije ne možete koristiti ako niste odabrali [PHOTO] u indeksnom prikazu.



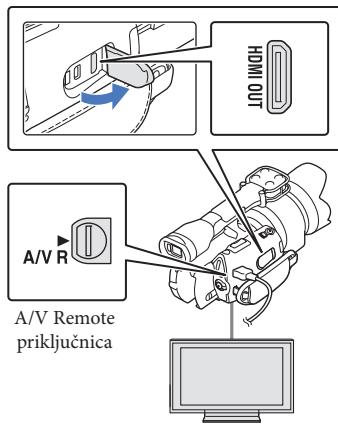
Reprodukacija snimaka na TV prijemniku

Načini povezivanja i kvaliteta slike (high definition (HD) ili standard definition (STD)) koja se reproducira za zaslonu TV-a razlikuju se ovisno o vrsti TV-a koji spajate i priključnicama koje koristite.

Sliku možete pratiti na zaslonu TV-a čak i tijekom snimanja.

Izlazne priključnice na kamkorderu

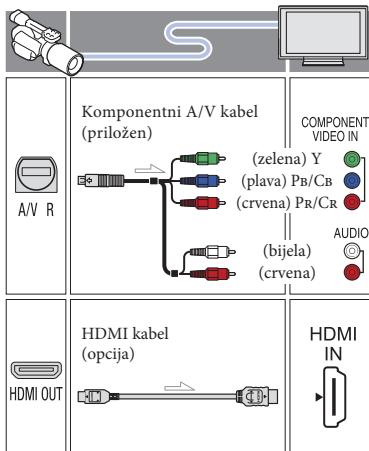
HDMI OUT priključnica



Mogućnosti povezivanja

Spajanje na high definition TV

Videozapis s high definition (HD) kvalitetom slike će se reproducirati u high definition (HD) kvaliteti. Videozapis sa standard definition (STD) kvalitetom slike će se reproducirati u standard definition (STD) kvaliteti.



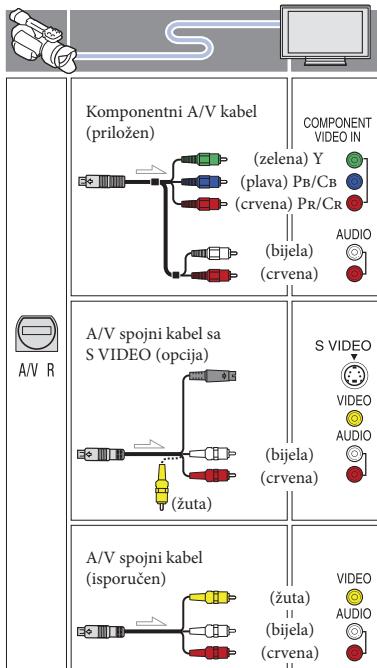
- 1 Na TV-u podešite ulaz na priključnicu koju koristite za spajanje kamkordera.

- Pogledajte upute za uporabu TV prijemnika.

- 2 Spojite kamkorder na TV.
 - Kao izvor napajanja upotrijebite priloženi mrežni adapter (str. 19).
- 3 Pokrenite reprodukciju videoza-pisa ili fotografije na kamkorderu (str. 38).

Spajanje na TV prijemnik formata 16:9 (wide) ili 4:3 koji nije high definition

Videozapis s high definition (HD) kvalitetom slike će se reproducirati u standard definition (STD) kvaliteti. Videozapis sa standard definition (STD) kvalitetom slike će se reproducirati u standard definition (STD) kvaliteti.



Pri spajaju komponentnim A/V kabelom

- Spojite li samo komponentne videopriklučke, audio signali se ne reproduciraju. Za tu namjenu spojite bijele i crvene priključke.
- Odaberite postavku [Component] za komponentni ulaz koji koristite. Dodirnite **[MENU]** (MENU) → **[Setup]** → **[Connection]** → **[Component]** → željenu postavku → **[OK]** za podešavanje.

Pri spajaju HDMI kabelom

- Koristite HDMI kabel s logom HDMI.
- Koristite HDMI minipriklučak na jednom kraju (za kamkorder) i priključak prikladan za spajanje na vaš TV na drugom kraju.
- Snimke sa zaštitom od kopiranja ne emitiraju se preko priključnice HDMI OUT na kamkorderu.

- Neki TV prijemnici možda neće raditi pravilno (npr. možda neće biti zvuka ili slike) u ovom načinu povezivanja.
- Nemojte spajati HDMI OUT priključnicu kamkordera na HDMI OUT priključnicu drugog uređaja jer se mogu pojaviti problemi u radu.
- Kad spojeni uređaj podržava 5.1ch surround videozapisi s high definition (HD) kvalitetom slike se automatski reproduciraju s 5.1ch surround zvukom. Zvuk videozapisa sa standard definition (STD) kvalitetom slike se pretvara u 2ch zvuk.

Podešavanje formata slike u skladu sa spojenim TV prijemnikom (16:9/4:3)

- Podesite [TV Type] na [16:9] ili [4:3], ovisno o spojenom TV prijemniku.

Pri spajaju A/V spojnim kabelom koji ima S VIDEO priključak

- Spojite li samo S VIDEO priključak (S VIDEO kanal), nema izlaza audiosignalima. Za izlaz audiosignalima spojite bijeli i crveni priključak u ulazne audiopriklučnice TV-a.
- Taj način povezivanja pruža sliku veće razlučivosti nego povezivanje A/V spojnim kabelom.

Ako TV prijemnik ima mono zvuk (Ako TV prijemnik ima samo jednu ulaznu audio priključnicu)

- Spojite žuti priključak A/V spojnog kabela u video ulaznu priključnicu i bijeli (lijevi kanal) ili crveni priključak (desni kanal) u audio ulaznu priključnicu TV prijemnika ili videorekordera.

Kod spajanja na TV preko videorekordera

- Spojite kamkorder na LINE IN ulaz videorekordera pomoću A/V spojnog kabela. Podesite preklopku za odabir ulaza na videorekorderu na LINE (VIDEO 1, VIDEO 2 i sl.).



O "Photo TV HD"

Ovaj kamkorder je kompatibilan s "Photo TV HD" standardom. "Photo TV HD" omogućuje prikaz detaljne, fotografski realistične slike suptilnih tekstura i boja. Spajanjem Sony Photo TV HD kompatibilnog uređaja putem HDMI kabela* ili komponentnog AV kabela**, možete uživati u očaravajuće visokoj kvaliteti slike.

- * TV će automatski prijeći na odgovarajući mod pri prikazivanju fotografija.
- ** Trebat ćete podesiti TV. Za detalje pogledajte upute za uporabu vašeg TV-a koji podržava Photo TV HD.

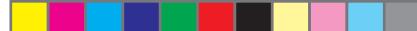
Napomene

- Za reprodukciju videozapisa sa slikom standard definition (STD) kvalitete na 4:3 TV prijemniku koji ne podržava signal formata 16:9, snimajte videozapise u formatu 4:3. Dodirnite **MENU** (MENU) → [Image Quality/Size] → [Wide Mode] → [4:3] → **OK**.
- Kad se A/V spojni kabel koristi za izlaz signala videozapisa, taj signal će prenositi standard definition (STD) kvalitetu slike.

Savjeti

- Ako kamkorder povežete s TV-om primjenom više vrsta kabela za izlaz videosignalna, redoslijed prioriteta ulaznih priključnica TV-a je sljedeći. HDMI → komponentna → S VIDEO → video
- HDMI (High Definition Multimedia Interface) je priključnica za slanje i videosignalna i audiosignalna. HDMI OUT priključnica omogućuje izlaz visokokvalitetne slike i digitalnog zvuka.





Napredne funkcije

Brisanje videozapisa i fotografija

Možete oslobođiti prostor na memorijskoj kartici tako da s nje izbrišete videozapise i fotografije.

⚡ Napomene

- Snimke koje su obrisane ne mogu se vratiti. Unaprijed pohranite kopije važnih videozapisa i fotografija.
- Nemojte skidati bateriju ili odspajati mrežni adapter iz kamkordera za vrijeme brisanja snimaka. Time se memorijска kartica može oštetiti.
- Nemojte vaditi memorijsku karticu dok brišete snimke s nje.
- Zaštićene videozapise i fotografije nije moguće obrisati. Prethodno isključite zaštitu na videozapisima i fotografijama ako ih želite obrisati.

⌚ Savjeti

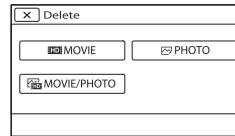
- Snimku možete izbrisati pomoću na zaslonu za reprodukciju.
- Za brisanje svih snimaka na memorijskoj kartici i obnavljanje cijelokupnog prostora za snimanje, formatirajte medij.
- Smanjene slike koje omogućuju pregled većeg broja snimaka istovremeno u indeksnom prikazu nazivaju se "sličice".

1 Pritisnite tipku (View Images) (str. 38).

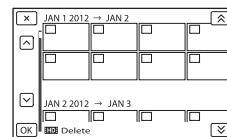
2 Dodirnite (MENU) → [Edit/Copy] → [Delete].

3 Za odabir i brisanje videozapisa, dodirnite [Multiple Images] → [MOVIE]/[PHOTO]/[MOVIE/PHOTO].

- Kad je opcija [/ Setting] podešena na [STD Quality], umjesto indikatora pojavi se .



4 Dodirnite i prikažite oznaku na videozapisu ili fotografiji koju želite obrisati.

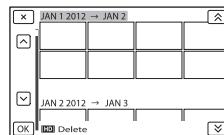


Dodirnite i zadržite željenu umanjenu sliku tako da je možete potvrditi. Dodirnite za povratak na prethodni zaslon.

5 Dodirnite → → .

Za istodobno brisanje svih videozapisa/fotografija unutar kategorije

① U koraku 3 dodirnite [All In Event].



- ② Dodirnite / za odabir željene kategorije, zatim dodirnite .
- Dodirnite i zadržite željenu umanjenu sliku tako da je možete potvrditi. Dodirnite za povratak na prethodni zaslon.
- ③ Dodirnite → .

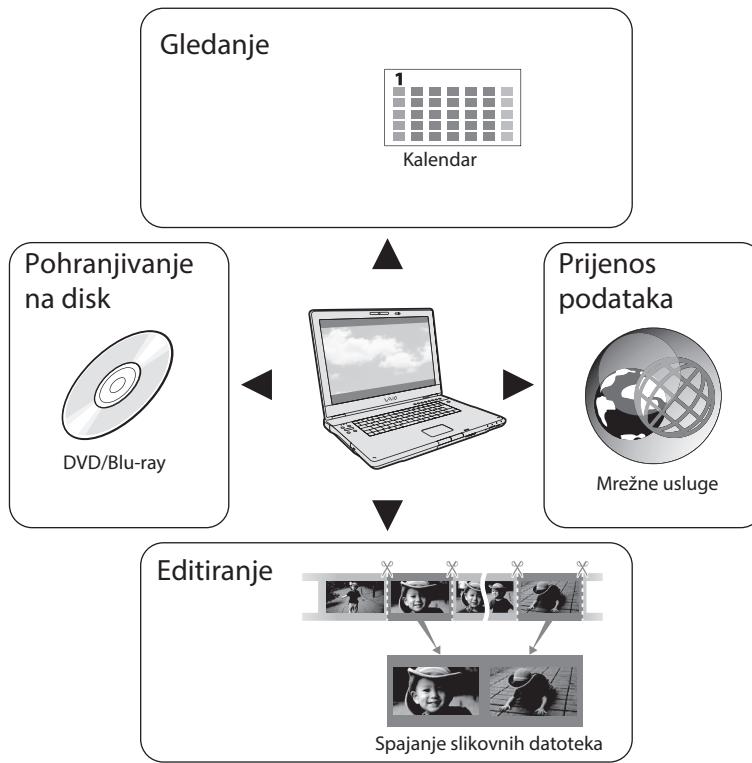




Pohranjivanje videozapisa i fotografija na računalo Praktične funkcije dostupne nakon spajanja kamkordera na računalo

Za Windows

"PlayMemories Home" softver s isporučenog CD-ROM diska posjeduje funkcije koje vam pružaju više mogućnosti rada sa snimkama s kamkordera.



Za Mac

"PlayMemories Home" nije kompatibilan s Mac OS-om. Za reprodukciju snimaka na Macu koristite aplikacije instalirane na vašem Mac računalu.

Za detalje posjetite sljedeću internetsku stranicu:

<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>



Priprema računala

Korak 1 Provjera sustava računala

Windows

OS*
Microsoft Windows XP SP3* ² /Windows Vista SP2* ³ /Windows 7 SP1
Procesor
PlayMemories Home: Intel Core Duo 1,66 GHz ili brži, ili Intel Core 2 Duo 1,66 GHz ili brži (za obradu FX ili FH videozapisa potreban je Intel Core 2 Duo 2,26 GHz ili brži, a za obradu PS videozapisa potreban je Intel Core 2 Duo 2,40 GHz ili brži). Međutim, Intel Pentium III 1 GHz ili brži je dovoljan za sljedeće postupke: - Prebacivanje videozapisa i fotografija na računalo - Kreiranje Blu-ray diska/diska AVCHD formata/DVD-video diska (Pri kreiranju DVD video diska konverzijom high definition (HD) kvalitet slike u standard definition (STD) kvalitetu slike potreban je Intel Core Duo 1,66 GHz ili brži.) - Procesiranje samo videozapisa sa standard definition (STD) kvalitetom slike Image Data Converter: Pentium 4 ili brže
Memorija
PlayMemories Home: Za Windows XP: 512 MB ili više (preporučeno je 1 GB ili više) Međutim, 256 MB ili više je dovoljno za procesiranje videozapisa sa standard definition (STD) kvalitetom slike. Za Windows Vista/Windows 7: 1 GB ili više Image Data Converter: 1GB ili više
Tvrdi disk
Prostor na disku potreban za instalaciju: Približno 500 MB (10 GB ili više može biti potrebno za kreiranje AVCHD diskova. Za kreiranje Blu-ray diskova može biti potrebno maksimalno 50 GB.)

Pokazivač

Minimalno 1024 × 768 točaka

Ostalo

USB priključnica (standardna, Hi-Speed USB (USB 2.0 kompatibilno)), Blu-ray/DVD snimač (CD-ROM pogon je nužan za postupak instalacije). Na tvrdom disku se za instalaciju preporučuje NTFS ili exFAT sustav datoteka.

Mac

OS¹

USB spajanje: Mac OS X (v10.3, v10.4, v10.5, v10.6, v10.7, v10.8) "Image Data Converter Ver.4.2": Mac OS X (v10.5, v10.6 (Snow Leopard), v10.7 (Lion), v10.8 (Mountain Lion))

Image Data Converter Ver.4

CPU: Intel Core Solo/Core Duo/Core 2 Duo ili brži

Memorija: preporučuje se 1 GB ili više
Zaslon: 1024 × 768 točaka ili više

*¹ Potrebna je standardna instalacija. Rad se ne može jamičiti ako je OS bio nadogradivan ili u multi-boot sustavima.

*² 64-bitne i Starter (Edition) verzije nisu podržane. Za korištenje funkcije kreiranja diska i sl. potreban je Windows Image Mastering API (IMAPI) Ver.2.0 ili noviji.

*³ Nije podržano Starter (Edition) izdanje.

Napomene

- Ne može se jamičiti rad u svim računalnim okruženjima.

Korak 2 Instaliranje priloženog "PlayMemories Home" softvera

Instalirajte "PlayMemories Home" prije spajanja kamkordera s računalom.
Kad kupite kamkorder, instalirajte isporučeni "PlayMemories Home" u najnovije stanje.



Napomene

- Instalirajte isporučeni "PlayMemories Home" softver čak i ako je na vaše računalo već instaliran "PlayMemories Home" softver.
- Ako je "PlayMemories Home" već instaliran na vaše računalo, "PlayMemories Home" će se instalirati preko njega. Neke funkcije softvera "PlayMemories Home" možda neće biti dostupne.

1 Provjerite je li kamkorder odspojen od računala.

2 Uključite računalo.

- Logirajte se kao administrator za instalaciju.
- Zatvorite sve pokrenute aplikacije na računalu prije instaliranja softvera.

3 Stavite priloženi CD-ROM u optički pogon računala.

Prikazuje se izbornik za instalaciju.

- Ako se izbornik ne prikaže, dvaput kliknite [Start] → [Computer] (u Windows XP, [My Computer]) → (PMHOME) → [Install.exe].

4 Kliknite na [Install].

5 Provjerite jesu li odabrani "PlayMemories Home" i "Image Data Converter" i zatim slijedite upute sa zaslona računala kako biste nastavili instalaciju.

6 Odaberite zemlju ili regiju.

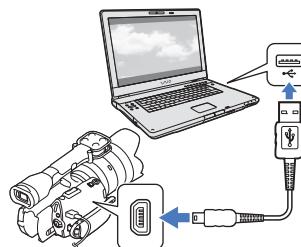
7 Odaberite jezik za aplikaciju koju instalirate i zatim prijeđite na sljedeći zaslon.

8 Pažljivo pročitajte uvjete ugovora o licenci. Ako se slažete s uvjetima, promjenite u te zatim kliknite na [Next] → [Install].

9 Slijedite upute na zaslonu za završetak instalacije.

- Možda će biti potrebno istodobno instalirati još neke aplikacije s diska. Pojavi li se instalacijski prozor, slijedite upute na zaslonu.
- Ako je potrebno restartati računalo, slijedite upute na zaslonu i restartajte ga.
- Spojite kamkorder na računalo kad se pojavi poruka da to napravite.

10 Spojite kamkorder na računalo USB kabelom i zatim dodirnite [USB Connect] na LCD zaslonu kamkordera.





11 Po završetku instalacije izvadite CD-ROM iz računala.

- Kliknite na ikonu (PlayMemories Home) na desktopu kako biste pokrenuli softver.

Napomene

- Za kreiranje diskova ili uporabu drugih funkcija u sustavu Windows XP potrebno je instalirati Image Mastering API v2.0 za Windows XP. Ako još niste instalirali Image Mastering API v2.0 za Windows XP, odaberite ga među potrebnim programima u instalacijskom izborniku i instalirajte ga primjenom uputa sa zaslona. (Za instalaciju je potrebno računalo spojiti na internet.) Image Mastering API v2.0 za Windows XP možete instalirati pri odgovoru na poruku koja se prikazuje kad pokušate koristiti te funkcije.
- Pravilan rad nije zajamčen ako očitavate ili snimate videopodatke s kamkordera ili na kamkorder drugim softverom osim "PlayMemories Home". Za informacije o kompatibilnosti softvera koji koristite obratite se proizvođaču softvera.

Za odspajanje kamkordera od računala

- ① Kliknite na ikonu na donjem desnom dijelu radne površine računala → [Safely remove USB Mass Storage Device].



- ② Dodirnite [Cancel] → [YES] na zaslonu kamkordera.
- ③ Odspojite USB kabel.
 - Koristite li Windows 7, ikona se možda neće pojaviti na radnoj površini računala. U tom slučaju možete odspojiti kamkorder s računala bez da slijedite gore navedene postupke.

Napomene

- Nemojte formattirati memorijsku karticu kamkordera preko računala. Ako to pokušate, kamkorder neće raditi pravilno.
- AVCHD diskove kreirane pomoću softvera "PlayMemories Home" nemojte umetati u DVD uređaje ili rekordere jer oni ne podržavaju AVCHD standard. Ako to napravite, nećete moći izvaditi disk.
- Ovaj kamkorder snima sliku visoke razlučivosti u AVCHD formatu. Primjenom priloženog softvera za PC možete na DVD medij kopirati snimku u high definition kvaliteti. DVD medij koji sadržava AVCHD snimku ne smije se korisiti uobičajnom DVD uređaju ili rekorderu jer ga možda nećete moći izvaditi iz tog uređaja ili takav uređaj može izbrisati sadržaj medija bez upozorenja.
- Kod pristupanja kamkorderu s računala, koristite priloženi softver "PlayMemories Home". Nemojte mijenjati datoteke ili mape s kamkordera pomoću računala. Slikovne datoteke moguće bi se uništiti ili se neće moći reproducirati.
- Pravilan rad nije zajamčen ako podacima s kamkordera rukujete putem računala.
- Kamkorder automatski dijeli slikovne datoteke veće od 2 GB i njihove dijelove pohranjuje kao zasebne datoteke. Sve slikovne datoteke na računalu se mogu prikazati kao zasebne datoteke, no one će pravilno funkcionirati pomoću funkcije importiranja na kamkorderu ili u softveru "PlayMemories Home".
- Za importiranje dugih videozapisa ili editiranih slika s kamkordera na računalo koristite isporučeni softver "PlayMemories Home". Koristite li neki drugi softver, snimke se možda neće pravilno importirati.
- Za brisanje slikovnih datoteka slijedite korake na str. 45.
- Blu-ray disk možete kreirati na računalu s Blu-ray snimačem. Instalirajte BD Add-on Software za "PlayMemories Home".



Pokretanje softvera "PlayMemories Home"

Uredaji na kojima se mogu reproducirati kreirani diskovi

Blu-ray diskovi

Uredaji za reprodukciju Blu-ray diskova (npr. Sony Blu-ray uređaj ili PlayStation®3)

DVD diskovi snimljeni u high definition (HD) kvaliteti

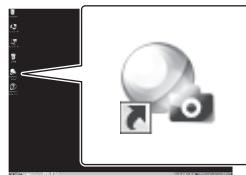
Uredaji za reprodukciju AVCHD formata, kao što je Sonyjev Blu-ray uređaj ili PlayStation®3.

Napomene

- AVCHD disk može se reproducirati samo na uređajima kompatibilnim s AVCHD formatom.
- Disk sa sadržajima high definition (HD) kvalitete ne smije se koristiti u DVD uređajima/rekorderima. Budući da DVD uređaji/rekorderi ne podržavaju AVCHD format, možda nećete moći izvaditi disk iz njih.
- Uvijek ažurirajte svoj PlayStation®3 najnovijom verzijom sistemskog softvera za PlayStation®3. PlayStation®3 možda nije dostupan u nekim državama/regijama.

1

Dvaput kliknite na "PlayMemories Home" prečac na zaslonu računala.



Softver "PlayMemories Home" se otvori.

2

Dvaput kliknite na "PlayMemories Home Help Guide" prečac na zaslonu računala kako biste vidjeli kako koristiti "PlayMemories Home".



Napomene

- Ako se ikona ne prikaže na zaslonu računala, kliknite na [Start] → [All Programs] → [PlayMemories Home] → željenu opciju.





Uporaba aplikacije "Image Data Converter"

Pomoću "Image Data Converter" možete sljedeće:

- Editirati snimke načinjene u RAW formatu raznim korekcijama, poput tonske krivulje i oštirine.
- Podešavati na snimkama ravnotežu bjeline, ekspoziciju, Creative Style postavke i sl.
- Pohraniti snimke prikazane i editirane na računalu.
- Snimku možete pohraniti u RAW ili standardnom formatu.
- Prikazati i usporediti RAW/JPEG snimke načinjene ovim kamkorderom.
- Ocjenjivati snimke od jedan do pet.
- Podesiti oznake boja.

Za korištenje softvera "Image Data Converter" pogledajte Help.

Kliknite na [Start] → [All Programs] → [Image Data Converter] → [Help] → [Image Data Converter Ver.4.2].

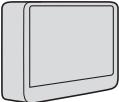
Stranica za podršku za "Image Data Converter" (samo na engleskom)
<http://www.sony.co.jp/ids-se/>



Pohrana snimaka pomoću vanjskog uređaja

Upute za presnimavanje

Možete odabrati način pohrane High definition (HD) videozapisa na vanjski uređaj.

Vanjski uređaji	Spojni kabel	Stranica
	Vanjski uređaj Za pohranjivanje high definition (HD) snimaka.	USB adapterski kabel VMC-UAM1 (opcija) 53
	Rekorder s tvrdim diskom itd. Za pohranjivanje standard definition (STD) snimaka na DVD disk.	A/V spojni kabel (isporučen) 56

Videozapisи snimljeni u standard definition (STD) kvaliteti slike

Koristite A/V kabel za spajanje kamkordera na vanjski uređaj na kojem su pohranjene snimke.

Vrste medija na koje možete pohraniti snimke

Pogledajte "Odabir načina snimanja" na str. 36.





Pohranjivanje snimaka na vanjski uređaj

Videozapise i fotografije možete pohraniti na vanjski medij (USB uređaj), primjerice na vanjski tvrdi disk. Snimke možete reproducirati na kamkorderu ili drugom uređaju za reprodukciju.

Napomene

- Za taj postupak potreban vam je adapterski USB kabel VMC-UAM1 (opcija).
- Adapterski USB kabel VMC-UAM1 možda nije dostupan u nekim državama/regijama.
- Spojite kamkorder na mrežno napajanje pomoću priloženog mrežnog adaptera (str. 19).
- Pogledajte upute za uporabu isporučene s vanjskim uređajem.

Savjeti

- Pomoći isporučenog softvera "PlayMemories Home" možete importirati snimke s vanjskog uređaja na računalo.

Funkcije dostupne nakon pohranjivanja snimaka na vanjski uređaj

- reprodukcija snimaka na kamkorderu (str. 55)
- importiranje snimaka u "PlayMemories Home"

Uređaji koji se ne mogu koristiti kao vanjski

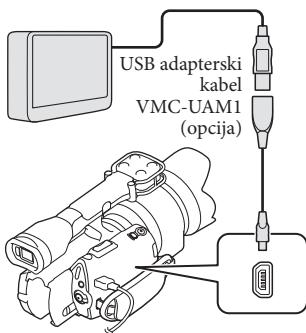
- Sljedeće uređaje ne možete koristiti kao vanjski medij.
 - medije kapaciteta preko 2 TB
 - običan CD ili DVD uređaj
 - medije spojene preko USB huba
 - medije s ugradenim USB hubom
 - čitač kartica

Napomene

- Možda nećete moći koristiti vanjski medij s funkcijom kodiranja.
- Ovaj kamkorder koristi FAT sustav datoteka. Ako je medij vanjskog uređaja formatiran za NTFS sustav datoteka itd., formatirajte ga na kamkorderu prije uporabe. Kad spojite vanjski medij na kamkorder, prikazuje se izbornik za formatiranje. Prije formatiranja provjerite ima li na vanjskom mediju važnih podataka, a ako da, pohranite ih na drugi medij.

- Nije zajamčeno funkcioniranje sa svim uređajima koji zadovoljavaju navedene zahtjeve.
- Za detalje o raspoloživim vanjskim medijima posjetite Sonyjevu internetsku stranicu za svoju državu/regiju.

-
- 1 Spojite mrežni adapter i kabel napajanja na DC IN priključnicu kamkordera te u zidnu utičnicu.
 - 2 Ako vanjski medij ima kabel napajanja, spojite ga u zidnu utičnicu.
 - 3 Spojite adapterski USB kabel na vanjski medij.
 - 4 Spojite adapterski USB kabel na priključnicu (USB) na kamkorderu. Nemojte odspajati USB kabel ako je na LCD zaslonu prikazana poruka [Preparing image database file. Please wait.]. Ako je na zaslonu kamkordera prikazana poruka [Repair Img. DB F.], dodirnite **OK**.



5

Spojite vanjski medij na kamkorder i dodirnite [Copy.] na zaslonu kamkordera.

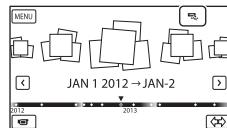
Videozapisi i fotografije pohranjeni na memoriju karticu i koji još nisu pohranjeni na vanjski uređaj sad se mogu pohraniti na spojeni vanjski medij.
• Ta je funkcija dostupna samo ako ima novih snimaka.

6

Nakon završetka postupka, dodirnite **OK** na zaslonu kamkordera.

Pri spajanju vanjskog medija

Snimke pohranjene na vanjski medij prikazuju se na LCD zaslonu. Kad spojite vanjski medij, u izborniku Event View itd. će se prikazati USB ikona.



Možete podešavati postavke za vanjski medij, primjerice brišati snimke. Dodirnite **MENU** (MENU) → [Edit/Copy] u izborniku Event View.

Odpajanje vanjskog medija

- ① Dodirnite kad je kamkorder u pravnom stanju reprodukcije (pojavljuje se [Event View] ili indeksni prikaz kategorija) s vanjskog medija.
- ② Odsvojite adapterski USB kabel.

Napomene

- Broj snimaka koje možete pohraniti na vanjski medij naveden je u nastavku. Međutim, čak i kad na vanjskom mediju ima mesta, ne možete snimiti više od sljedećeg broja snimaka.
 - Videozapisi s high definition (HD) kvalitetom slike: Maks. 3999
 - Videozapisi sa standard definition (STD) kvalitetom slike: Maks. 9999
 - Fotografije: Maks. 40 000
- Broj snimaka može biti manji ovisno o vrsti snimaka.

Pohranjivanje željenih videozapisova i fotografija

Željene snimke možete pohraniti u kamkorder ili na vanjski medij.

- 1 Spojite kamkorder na vanjski medij i dodirnite [Play without copying].

Pojavi se izbornik Event View vanjskog medija.





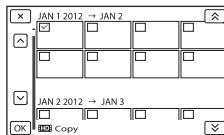
2 Dodirnite **[MENU] (MENU)** → **[Edit/Copy]** → **[Copy]**.

3 Slijedite upute na zaslonu za odabir načina odabira snimke i tipa snimke.

Nije moguće kopirati snimke s vanjskog medija na ugradeni medij za snimanje u kamkorderu.

4 Odaberete li **[Multiple Images]**, dodirnите snimku koju želite pohraniti.

Pojavi se ✓.



- Pritisnite i zadržite snimku na LCD zaslonu kako biste je potvrdili. Dodirnite **[OK]** za povratak na prethodni zaslon.
- Odaberete li **[All In Event]**, odaberite kategoriju za kopiranje tipkama **[▲ / ▼]**. Ne možete odabrati više kategorija.

5 Dodirnite **[OK]** → **[OK]** → **[OK]** na zaslonu kamkordera.

Reprodukcijsna snimka s vanjskog medija na kamkorderu

1 Spojite kamkorder na vanjski medij i dodirnite **[Play without copying]**.

Pojavi se izbornik **Event View** vanjskog medija.

2 Odaberite željenu snimku i pokrenite njezinu reprodukciju (str. 38).

- Snimke možete također pogledati na TV-u spojenom na kamkorder (str. 42).
- Videozapise sa slikom high definition (HD) kvalitete možete reproducirati na računalu koristeći **[Player for AVCHD]**. Otvorite **[Player for AVCHD]** i u **[Settings]** odaberite pogon na koji je spojen vanjski medij.

Za ručno izravno kopiranje ([Direct Copy])

[Direct Copy] možete napraviti ručno dok je kamkorder spojen na vanjski medij.

① U izborniku **[Event View]** vanjskog medija dodirnite **[MENU] (MENU)** → **[Edit/Copy]** → **[Direct Copy]**.

② Dodirnite **[Copy images that have not been copied]**.

③ Dodirnite **[OK]** → **[OK]**.

⚡ Napomene

- Ako vaš kamkorder ne prepoznae vanjski medij, pokušajte primijeniti sljedeće postupke.
 - Ponovno spojite adapterski USB kabel na kamkorder.
 - Ako vanjski medij ima kabel napajanja, spojite ga u zidnu utičnicu.



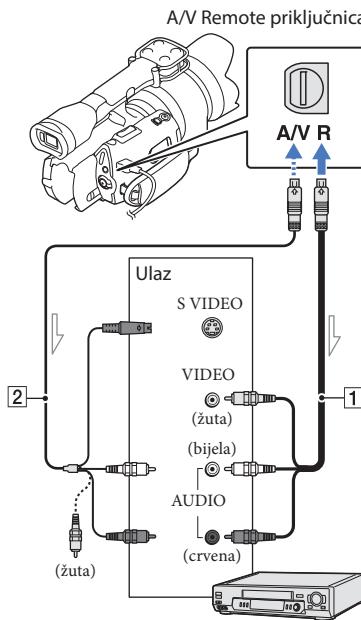
Kreiranje diska sa standard definition (STD) kvalitetom slike pomoću rekordera i sl.

Snimke koje se reproduciraju na kamkorderu možete kopirati na disk ili videokasetu spajanjem kamkordera na rekorder za snimanje diskova i sl. preko A/V spojnog kabela.

Spojite uređaje na način **1** ili **2**. Također pogledajte upute za uporabu uređaja s kojima spajate kamkorder.

Napomene

- Za ovaj način rada spojite kamkorder na mrežno napajanje pomoću priloženog mrežnog adaptora (str. 19).
- Videozapis s high definition (HD) kvalitetom slike će se kopirati u standard definition (STD) kvaliteti.



Tok signala

1 A/V spojni kabel (isporučen)

2 A/V spojni kabel sa S VIDEO (opcija)

Uporabom ovoga kabela postižu se kvalitetnije slike nego s A/V kabelom. Spojite bijeli i crveni priključak (lijevi i desno audio) i S VIDEO priključak (S VIDEO kanal) na A/V spojnom kabelu sa S VIDEO kabelom. Ako spojite samo S VIDEO priključak, zvuk se neće čuti. Spajanje žutog priključka (video) nije nužno.



1

Umetnите medij za snimanje u uređaj za snimanje.

- Ako uređaj za snimanje ima preklopku za odabir izvora, podešite je u položaj za prijem signala.

2

Spojite kamkorder s uređajem za snimanje (snimač diskova i sl.) pomoću A/V spojnog kabela [1] (priložen) ili A/V spojnog kabela sa S VIDEO [2] (opcija).

- Spojite kamkorder na ulazne priključnice uređaja za snimanje.

3

Pokrenite reprodukciju na kamkorderu i snimanje na uređaju za snimanje.

- Detalje potražite u uputama za uporabu uređaja za snimanje.

4

Kad je presnimavanje završeno, zaustavite uređaj za snimanje i nakon toga kamkorder.

Napomene

- S obzirom da se kopiranje vrši u analognom modu, kvaliteta slike može se smanjiti.
- Snimke ne možete kopirati na rekordere spojene HDMI kabelom.
- Za kopiranje informacija o datumu/vremenu i podataka o kamkorderu, dodirnite **MENU** (**MENU**) → [Setup] → [(Playback Settings)] → [Data Code] → željeno podešenje → **OK**.
- Ako je format slike na uređaju za prikaz (TV i sl.) 4:3, dodirnite **MENU** (**MENU**) → [Setup] → [(Connection)] → [TV Type] → [4:3] → **OK**.



Osobno podešavanje kamkordera

Uporaba izbornika

Pomoću izbornika možete maksimalno iskoristiti sve prednosti ovoga kamkordera. Kamkorder ima razne opcije pod svakom od šest kategorija izbornika.

Shooting Mode (Opcije za odabir načina snimanja) → str. 59

Camera/Mic (Opcije za podešavanje snimanja) → str. 59

Image Quality/Size (Opcije za podešavanje kvalitete ili veličine slike) → str. 60

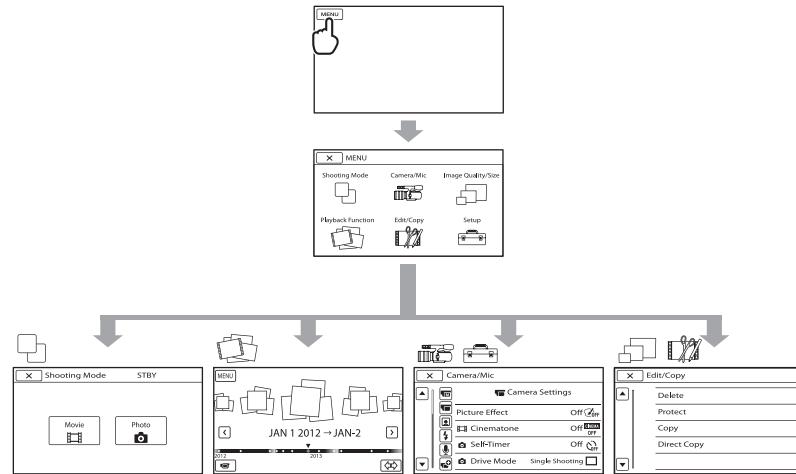
Playback Function (Opcije za reprodukciju) → str. 38

Edit/Copy (Opcije za editiranje) → str. 60

Setup (Ostale opcije za podešavanje) → str. 60

Upravljanje izbornicima

Slijedite niže navedene postupke za podešavanje opcija izbornika.



Izbornici [Camera/Mic] i [Setup] imaju podkategorije. Dodirnite ikonu podkategorije za njihov prikaz.

Opcije ili postavke označene sivo nisu dostupne.

Napomene

- Ovisno o uvjetima snimanja ili reprodukcije, neke opcije izbornika možda se neće moći podešiti.
- Dodirnite za dovršavanje podešavanja izbornika ili za povratak na prethodni izbornik.



Liste izbornika

Shooting Mode

- Movie Snimanje videozapisa.
Photo Snimanje fotografija.

Camera/Mic

(M) Manual Settings

- Spot Meter/Fcs Podešavanje svjetline i oštirine odabranog objekta istovremeno.
Spot Meter Podešavanje svjetline slike prema objektu koji se dodirne na zaslonu.
Spot Focus Izostavljanje objekta kojeg se dodirne na zaslonu.
Exposure Podešavanje svjetline videozapisa i fotografija.
 Gain Podešavanje pojačanja.
 ISO Podešava osjetljivost na svjetlo za snimanje fotografija.
AE Shift Podešava ekspoziciju. Dodirnite ako je objekt bijel ili ako je pozadina svijetla ili ako je objekt crn ili osvijetljenje slabo.

(C) Camera Settings

- Picture Effect Odabir želenog efekta filtra za impresivniji umjetnički dojam.
 Cinematon Podešavanje boja videozapisa kako bi se postigao ugodaj filmskog snimanja.
 Self-Timer Podešavanje self-timera kad je kamkorder u modu snimanja fotografija.
 Drive Mode Podešavanje kontinuiranog ili bracket snimanja i sl.
 AF Mode Odabir načina izožtravljivanja.
 SteadyShot Podešavanje funkcije SteadyShot pri snimanju videozapisa.
 SteadyShot Podešavanje funkcije SteadyShot pri snimanju fotografija.
Auto Back Light Automatsko podešavanje ekspozicije kod objekata osvijetljenih straga.
Tipka MANUAL Dodjeljuje funkciju tipki MANUAL.

(F) Face

- Face Detection Automatsko podešavanje kvalitete slike kod prepoznavanja lica.
 Flash Podešavanje načina aktivacije bljeskalice.
Flash Level Podešavanje svjetline bljeskalice.
Red Eye Reduction Sprečavanje efekta crvenih očiju pri snimanju s bljeskalicom.

(M) Microphone

- Wind Noise Reduct Smanjuje buku od vjetra.
Audio Mode Podešavanje formata za snimanje zvuka (5.1ch surround/2ch stereo).
Audio Rec Level Podešavanje razine glasnoće pri snimanju.

(S) Shooting Assist

- Guide Frame Prikaz okvira koji olakšava vodoravno ili okomito poravnavanje objekta.
Zebra Prikaz zebastog uzorka koji pomaže pri podešavanju svjetline.
Peaking Prikaz slike na zaslonu s naglašenim obrisima.
Histogram Histogram se prikazuje.
Camera Data Display Prikaz vrijednosti za otvor blende, pojačanje (ISO) i brzinu zatvarača.



Audio Level Display..... Prikaz skale razine zvuka na LCD zaslonu.

AF Micro Adjustment... Izoštravanje za pričvršćeni objektiv.

Digital Zoom..... Podešavanje digitalnog zuma.

Zoom Lever Podešavanje funkcije dodijeljene preklopci zuma.

Zoom Speed Promjena brzine zumiranja uz pritisnutu preklopku zuma.

Image Quality/Size

REC Mode Podešavanje moda snimanja videozapisa. Kod snimanja objekata koji se brzo kreću preporučuje se visoka kvaliteta slike.

Frame Rate..... Podešavanje brzine izmjene sličica videozapisa.

HD/**STD** Setting Podešavanje kvalitete za snimanje, reprodukciju ili editiranje videozapisa.

Wide Mode..... Odabir omjera stranica slike kod snimanja videozapisa sa standard definition (STD) kvalitetom slike.

Image Size Podešavanje veličine fotografije.

RAW/JPEG..... Odabire format kompresije za fotografije.

Playback Function Omogućuje vam snimanje videozapisa/fotografija (str. 38).

Edit/Copy

Delete..... Brisanje videozapisa ili fotografija.

Protect Zaštićuje videozapise ili fotografije od brisanja.

Copy..... Odabir i kopiranje videozapisa ili fotografija na vanjski medij.

Direct Copy Kopiranje snimaka pohranjenih na medij za snimanje na neku vrstu vanjskog medija.

Setup

(Media Settings)

Media Info..... Prikaz informacija o mediju za snimanje, kao što je slobodan prostor.

Formatiranje Brisanje svih podataka s medija za snimanje.

Repair Img. DB F..... Popravljanje datoteke s podacima o snimkama na mediju za snimanje (str. 64).

File Number Podešavanje načina dodjeljivanja brojeva datotekama.

(Playback Settings)

Data Code..... Podešavanje datuma i vremena.

Volume..... Podešavanje glasnoće zvuka pri reprodukciji (str. 40).

(Connection)

TV Type Konverzija signala ovisno o spojenom TV-u (str. 42).

Component Output.... Odaberite kod spajanja kamkordera na TV s komponentnom ulaznom priključnicom (str. 43).

HDMI Resolution Odabire razlučivost izlaznog signala slike kad kamkorder spojite na TV HDMI kabelom (opcija).

USB Connect..... Odabire koja će se vrsta medija na kamkorderu koristiti kad je spojen na vanjski uređaj putem USB-a.

USB Connect Setting ... Podešava način povezivanja kad je kamkorder spojen na računalo ili USB uređaj.

Disc Burn..... Pohrana snimaka koje još nisu spremljene na disk.





General Settings

- Beep Podešavanje ili isključivanje zvučnih signala funkcija kamkordera.
- LCD Brightness Podešavanje svjetline LCD zaslona.
- VF Color Temp. Podešavanje temperature boje za tražilo.
- VF/Panel Promjena prikaza između tražila i LCD zaslona.
- Display Setting Podešavanje trajanja prikaza ikona i indikatora na LCD zaslunu.
- REC Lamp Isključenje indikatora snimanja na prednjoj strani kamkordera.
- Shooting w/o Lens Podešava hoće li snimanje započinjati kad nema objektiva.
- Remote Ctrl Podešavanje ili isključivanje uporabe daljinskog upravljača.
- A. Shut Off Podešavanje automatskog isključenja kamkordera (str. 19).
- Language Setting Podešava jezik izbornika (str. 27).
- 24p Mode* Snimanje 24p videozapisu temeljenih na PAL sustavu.
- Calibration Kalibriranje zaslona osjetljivog na dodir.
- Battery Info Prikaz informacija o bateriji.
- Version Prikazuje verziju kamkordera i objektiva.

Clock Settings

- Date & Time Setting Podešava opcije [Date & Time], [Daylight Savings], [Summer Time] ili [Date & Time Format] (str. 25).
- Area Setting Podešavanje vremenske razlike bez zaustavljanja sata (str. 25).

* Samo NEX-VG30E/VG30EH



Saznajte detalje iz priručnika "Handycam" Handbook

Priručnik "Handycam" Handbook je korisnički priručnik kojeg možete čitati na zaslonu računala. "Handycam" Handbook je predviđen za čitanje ako želite saznati više o rukovanju kamkorderom.

1

Za instaliranje priručnika "Handycam" Handbook na računalo sa sustavom Windows, stavite priloženi CD-ROM disk u pogon računala.

Prikazuje se izbornik za instalaciju.

- Ako se izbornik ne prikaže, dvaput kliknite [Start] → [Computer] (u Windows XP, [My Computer]) → [PMHOME] → [install.exe].

2

Kliknite na [Handbook].

3

Kliknite na željeni jezik i naziv modela vašega kamkordera → [Install] i slijedite upute na zaslonu za instaliranje "Handycam" Handbooka.

- Model kamkordera naznačen je na njegovoj donjoj strani.

Kako biste otvorili "Handycam" Handbook, dvaput kliknite na ikonu prečaca na zaslonu računala.



- Ako upotrebjavate Macintosh, otvorite mapu [Handbook] – [GB] na CD-ROM disku i zatim kopirajte [Handbook.pdf].
- Za čitanje "Handycam" Handbook priručnika potreban je Adobe Reader. Ako nije instaliran na vaše računalo, možete ga preuzeti na Adobe Systems stranici:
<http://www.adobe.com>
- Pogledajte "PlayMemories Home Help Guide" za detalje o priloženom softveru "PlayMemories Home" (str. 47).



Dodatne informacije

? U slučaju problema

Naiđete li na probleme pri uporabi kamkordera, postupite prema uputama iz sljedećih koraka.

① Provjerite listu (str. 63 – 65) te pregledajte kamkorder.

② Odsvojite izvor napajanja, ponovno ga spojite nakon otprilike 1 minute i uključite kamkorder.

③ Pritisnite RESET (str. 76) šiljatim predmetom i uključite kamkorder.
Ako pritisnete RESET, resetirat će se sve postavke, uključujući točno vrijeme.

④ Obratite se Sony prodavatelju ili ovlaštenom Sony servisu.

• Pogledajte priručnik "Handycam" Handbook (str. 62) za detalje o simptomima kamkordera i "PlayMemories Home Help Guide" (str. 50) o načinu spajanja kamkordera s računalom.

Napajanje se ne uključuje.

- Učvrstite napunjenu bateriju na kamkorder (str. 17).
- Spojite utikač mrežnog adaptora u zidnu utičnicu (str. 17).

Kamkorder ne radi čak ni dok je napajanje uključeno.

- Potrebno je nekoliko sekundi kako bi kamkorder bio spreman za snimanje. Pojava nije kvar.
- Odsvojite mrežni adapter iz zidne utičnice ili skinite bateriju te ih ponovno spojite nakon približno jedne minute. Ako kamkorder i dalje ne radi, pritisnite tipku RESET (str. 76) šiljatim predmetom. (Ako pritisnete RESET, resetirat će se sve postavke, uključujući točno vrijeme.)

- Temperatura kamkordera je vrlo visoka. Isključite kamkorder i ostavite ga neko vrijeme na hladnom mjestu.

- Temperatura kamkordera je vrlo niska. Ostavite kamkorder uključen. Ako ni dalje ne možete rukovati kamkorderom, isključite ga i odnesite na toplo mjesto. Ostavite kamkorder tamo neko vrijeme, zatim ga uključite.

Kamkorder se zagrijava.

- Kamkorder se može zagrijati tijekom uporabe. Pojava nije kvar.

Napajanje se odjednom isključi.

- Upotrijebite mrežni adapter (str. 19).
- Ponovno uključite napajanje.
- Napunite bateriju (str. 17).

Pritiskom na START/STOP ili PHOTO ne snima se slika.

- Pritisnite MODE za uključivanje indikatora (videozapis) ili (fotografija).
- Kamkorder pohranjuje scenu koju ste upravo snimili na memorisku karticu. Za to vrijeme ne može se snimiti nova slika.
- Medij za snimanje je pun. Obrišite nepotrebne slike (str. 45).
- Ukupan broj videozapisa ili fotografija premašuje kapacitet snimanja na kamkorderu (str. 66). Obrišite nepotrebne slike (str. 45).

Snimanje se zaustavlja.

- Temperatura kamkordera je vrlo visoka/niska. Isključite kamkorder i ostavite ga neko vrijeme na hladnom/toplom mjestu.

"PlayMemories Home" se ne može instalirati.

- Provjerite okruženje računala ili postupak instalacije za "PlayMemories Home" (str. 47).



"PlayMemories Home" ne radi pravilno.

- Zatvorite "PlayMemories Home" i restartajte računalo.

Računalo ne prepoznaće kamkorder.

- Odsvojite ostale uređaje iz USB priključnice na računalu, osim tipkovnice, miša i kamkordera.
- Odsvojite USB kabel iz računala i kamkordera, restartajte računalo i zatim odgovarajućim redoslijedom ponovno spojite računalno i kamkorder.

Dijagnostički prikaz i indikatori upozorenja

Ako se na LCD zaslonu ili tražilu pojave indikatori, provjerite sljedeće.

Ako se problem i dalje pojavljuje nakon što ste ga pokušali riješiti nekoliko puta, обратите se Sony predstavniku ili ovlaštenom servisu. U tom slučaju navedite sve brojeve kodova grešaka koji počinju sa C ili E pri kontaktu.

C:04:□□

- Baterija nije "InfoLITHIUM" serije V. Upotrijebite "InfoLITHIUM" bateriju (serije V) (str. 17).
- Pravilno spojite DC priključak iz mrežnog adaptera u priključnicu na kamkorderu (str. 17).

C:06:□□

- Temperatura baterije je visoka. Zamijenite bateriju ili je ostavite na hladnom mjestu.

C:13:□□ / C:32:□□

- Odsvojite napajanje. Ponovno ga spojite i rukujte kamkorderom.

E:□□:□□

- Primjenite korake od ② na str. 63.



- Napon baterije je nizak.



- Temperatura baterije je visoka. Zamijenite bateriju ili je ostavite na hladnom mjestu.



- Nije uložena memorijska kartica (str. 31).
- Kad indikator trepće, nema dovoljno slobodnog prostora za snimanje slike. Izbrisite nepotrebne snimke (str. 45) ili formatište memorijsku karticu nakon što prebacite snimke na drugi medij.
- Datoteka s podacima o snimkama je oštećena. Provjerite datoteku s podacima o snimkama dodirom na MENU (MENU) → [Setup] → [Repair Img. DB F.].



- Memorijska kartica je oštećena. Formatirajte memorijsku karticu u kamkorderu (str. 60).



- Uložena je nekompatibilna memorijska kartica (str. 32).



- Memorijska kartica je zaštićena od snimanja.
- Pristup memorijskoj kartici je ograničen na drugom uređaju.

■ (Indikator upozorenja za vanjski memorijski uređaj)

- Datoteka s podacima o snimkama je možda oštećena. Provjerite datoteku s podacima o snimkama dodirom na MENU (MENU) → [Setup] → [Repair Img. DB F.].
- Vanjski memorijski uređaj je oštećen.





(Indikator upozorenja za formatiranje vanjskog memorijskog uređaja)

- Vanjski memorijski uređaj je oštećen.
- Vanjski memorijski uređaj nije pravilno formatiran.



- Kamkorder je nestabilan. Držite ga mirno pomoći obje ruke. Imajte na umu da indikator upozorenja na podrhtavanje neće nestati.



- Memorijска kartica je puna. Obrišite nepotrebne slike (str. 45).
- Tijekom procesiranja nije moguće snimati fotografije. Pričekajte trenutak i zatim snimajte.

Vrijeme snimanja videozapisa/broj fotografija koje se mogu snimiti

"HD" označava high definition (HD) kvalitetu slike, a "STD" označava standard definition (SD) kvalitetu slike

Očekivano vrijeme snimanja i reprodukcije za različite baterije

Vrijeme snimanja

Približno raspoloživo vrijeme kod potpuno napunjene baterije.

Baterija	(jedinica: minuta)			
	Vrijeme kontinuiranog snimanja		Tipično vrijeme snimanja	
Kvaliteta slike	HD	STD	HD	STD
NP-FV70 (priložena)	185 165	190 175	100 90	105 95
NP-FV100	370 335	385 350	205 185	210 190

- Gornji broj: Pri snimanju uz uporabu LCD zaslona
Donji broj: Pri snimanju uz uporabu tražila
- Svako od vremena snimanja izmjereno je pod sljedećim uvjetima:
 - [REC Mode]: Standard HQ (standardno podešenje)
 - Uporaba E PZ 18-200mm F3.5-6.3 OSS objektiva
- Tipično vrijeme snimanja označava vrijeme uz ponavljanje pokretanja/zaustavljanja, promjenu indikatora MODE i zumiranje.
- Vrijeme izmjereno s kamkorderom na 25°C. Preporuča se 10°C do 30°C.
- Vrijeme snimanja i reprodukcije bit će kraće kod uporabe kamkordera na niskim temperaturama.
- Vrijeme snimanja i reprodukcije se skraćuje ovisno o uvjetima u kojima se kamkorder upotrebljava.





Vrijeme reprodukcije

Približno raspoloživo vrijeme kod potpuno napunjene baterije.

(jedinica: minuta)

Baterija	HD	STD
NP-FV70 (priložena)	395	440
NP-FV100	325	355
	785	870
	650	710

- Gornji broj: Pri snimanju uz uporabu LCD zaslona
- Donji broj: Pri snimanju uz uporabu tražila

Očekivano vrijeme snimanja videozapisa

High definition (HD) kvaliteta slike

(jedinica: minuta)

	16 GB	32 GB	64 GB
PS	75 (75)	150 (150)	305 (305)
FX	85 (85)	180 (180)	360 (360)
FH	120 (120)	245 (245)	490 (490)
HQ	210 (160)	430 (325)	865 (655)
LP	370 (300)	740 (610)	1490 (1225)

Standard definition (STD) kvaliteta slike

(jedinica: minuta)

	16 GB	32 GB	64 GB
HQ	220 (200)	445 (410)	895 (825)

Napomene

- Pri uporabi Sonyjeve memorijske kartice.
- Vrijeme snimanja može se razlikovati ovisno o uvjetima snimanja i vrsti objekta te modovima [REC Mode] i [Frame Rate] (str. 60).



- Broj u zagradi () je minimalno vrijeme snimanja.

Savjeti

- Ovaj kamkorder upotrebljava VBR (Variable Bit Rate) format za automatsko podešavanje kvalitete slike u skladu s prizorom kojeg se snima. Ova tehnologija uzrokuje odstupanje vremena snimanja na mediju. Videozapisi s brzim pokretima i složenim slikama snimaju se uz veću brzinu prijenosa i time se smanjuje ukupno raspoloživo vrijeme snimanja.

Očekivani broj fotografija koje se mogu snimiti

	JPEG	RAW	RAW & JPEG
16 GB	2400	880	670
32 GB	4800	1750	1300
64 GB	9600	3550	2650

- Kad je opcija [Image Size] podešena na [3:2 16.0M].
- Pri uporabi Sonyjeve memorijske kartice.
- Odabrana veličina slike je primjenjiva dok svjetli indikator (fotografija).
- Navedeni broj fotografija koje se mogu snimiti na memorijsku karticu odnosi se na najveću veličinu fotografije na kamkorderu. Stvaran broj fotografija koje se mogu snimiti prikazuje se na LCD zaslonu tijekom snimanja (str. 73).
- Broj fotografija koje se mogu snimiti na memorijsku karticu može se mijenjati ovisno o uvjetima snimanja.

Savjeti

- Za snimanje fotografija možete također koristiti memorijsku karticu kapaciteta ispod 1 GB.
- Sljedeći popis pokazuje brzinu bita, razlučivost te omjer širine i visine slike za svaki način snimanja (videozapisi + zvuk i sl.).

- High definition (HD) kvaliteta slike:

PS: Maks. 28 Mbps 1920 piksela × 1080 piksela/16:9

FX: Maks. 24 Mbps 1920 piksela × 1080 piksela/16:9

FH: Približno 17 Mbps (prosječno) 1920 piksela × 1080 piksela/16:9



Mjere opreza

- HQ: Približno 9 Mbps (prosječno) 1440 piksela
× 1080 piksela/16:9
- LP: Približno 5 Mbps (prosječno) 1440 piksela
× 1080 piksela/16:9
- Standard definition (STD) kvaliteta slike:
HQ: Približno 9 Mbps (prosječno) 720 piksela
× 480 piksela (NEX-VG30/VG30H), 720
piksela × 576 piksela (NEX-VG30E/
VG30EH)/16:9, 4:3
- Razlučivost te omjer širine i visine za fotografije.
 - Mod snimanja fotografija
 - 4912 × 3264 točaka/3:2
 - 4912 × 2760 točaka/16:9
 - 3568 × 2368 točaka/3:2
 - 3568 × 2000 točaka/16:9
 - 2448 × 1624 točaka/3:2
 - 2448 × 1376 točaka/16:9
 - Izdvajanje fotografije iz videozapisa
(NEX-VG30/VG30H):
 - 1920 × 1080 točaka/16:9
 - 640 × 360 točaka/16:9
 - 640 × 480 točaka/4:3

Uporaba i održavanje

- Nemojte upotrebljavati ili čuvati kamkorder i pribor na sljedećim mjestima:
 - Na vrlo toplim, hladnim ili vlažnim mjestima. Nikada nemojte ostavljati opremu izloženu temperaturi preko 60°C primjerice na izravnom suncu, u blizini grijalica ili u vozilu parkiranom na suncu. Može doći do kvara ili deformacije.
 - U blizini jakih magnetskih polja ili mehaničkih vibracija. Kamkorder se može pokvariti.
 - U blizini jakih radijskih valova ili zračenja. Kamkorder možda neće moći pravilno snimati.
 - U blizini AM prijemnika ili drugih video uređaja. Mogu se pojaviti smetnje.
 - Na pješčanoj plazi ili mjestima s puno prašine. Ako pijesak ili prašina uđu u kamkorder, može doći do kvara. Ponekad se ovi kvarovi ne mogu popraviti.
 - U blizini prozora ili na otvorenom gdje bi se LCD zaslon, tražilo ili objektiv mogli izložiti izravnom suncu. Time se uništava unutrašnjost tražila ili LCD zaslona.
- Kamkorder se napaja na istosmjerni napon 6,8 V/
7,2 V (baterija) ili 8,4 V (mrežni adapter).
- Za napajanje na istosmjerni ili izmjenični napon upotrijebite opremu navedenu u ovim uputama za uporabu.
- Nemojte dozvoliti da se kamkorder smoći, primjerice na kiši ili morskom vodom. Ako se kamkorder smoći, može se pokvariti. Ponekad se ovi kvarovi ne mogu popraviti.
- Ako u kućište uđe bilo kakav čvrst predmet ili tekućina, odspojite kamkorder i odnesite ga na provjeru kod Sony prodavatelja prije nastavka uporabe.
- Izbegavajte grubo rukovanje, rastavljanje, preinake, mehaničko naprezanje ili udarce poput udaranja, pada ili stajanja na uređaj. Posebno pripazite na objektiv.
- Držite kamkorder isključenim dok ga ne upotrebljavate.
- Nemojte umatati kamkorder u ručnik i sl. dok njime rukujete. Time se može uzrokovati napoljanje topline u uređaju.
- Kod odspajanja mrežnog kabela, povlačite utikač, a ne kabel.

Dodatne informacije



- Nemojte oštetiti mrežni kabel, primjerice tako da na njega stavite neki težak predmet.
- Nemojte upotrebljavati deformiranu ili oštećenu bateriju.
- Metalne kontakte održavajte čistima.
- Ako procuri elektrolit iz baterije:
 - Obratite se Sony prodavatelju.
 - Ispelite ostatke tekućine koji su možda dospjeli na vašu kožu.
 - Ako vam tekućine dospije u oči, isperite ih obilnom količinom vode i obratite se liječniku.

Ako kamkorder nećete upotrebljavati dulje vrijeme

- Kako biste održali optimalno stanje kamkordera dulje vrijeme, uključite ga te snimajte i reproducirajte snimke približno jednom mjesечно.
- Do kraja ispraznite bateriju prije pohranjivanja.

LCD zaslon

- Nemojte prejako pritisikivati LCD zaslon jer se može oštetići.
- Ako kamkorder upotrebljavate na hladnom mjestu, na LCD zaslonu se može pojaviti zaostala slika. Pojava nije kvar.
- Tijekom uporabe kamkordera stražnja strana LCD zaslona se može zagrijati. Pojava nije kvar.

Čišćenje LCD zaslona

- Ako zaslon ostavlјate zamašen prstima ili kremon za ruke, lakše će se skinuti premaš s njega. Obrišite ga na vrijeme.
- Premaz se može ogrepti ako zaslon brišete maramicom i sl.
- Ako na zaslon dospiju otisci prstiju i prašina, savjetujemo vam da prvo uklonite prašinu puhaljkom i sl. te zatim obrišete otiske prstiju mekom krpom.

Rukovanje kućištem

- Ako se kućište zaprlja, očistite ga mekom krpom lagano natopljenom vodom i zatim ga obrišite mekom suhom krpom.

- Izbjegavajte sljedeće kako biste izbjegli oštećivanje površine:
 - Uporaba kemikalija poput razrjeđivača, benzina, alkohola, vlažnih krpic, repelenata, insekticida i kreme za sunčanje
 - Rukovanje kamkorderom s navedenim tvarima na rukama
 - Ostavljanje kućišta u dodiru s gumom ili vinilom dulje vrijeme

Održavanje i čuvanje objektiva

- Obrišite površinu leće objektiva mekom krpom u sljedećim slučajevima:
 - Ako se na površini leće nalaze otisci prstiju na toplim ili vlažnim mjestima
 - Ako je objektiv bio izložen slanom zraku uz morsku obalu
- Pohranite u dobro prozračenoj prostoriji s malo zaprljanja ili prašine.
- Kako biste sprječili pojavu pljesni, povremeno očistite objektiv na opisan način.

Punjjenje ugrađene punjive baterije

U kamkorder je ugradena punjiva baterija koja omogućuje održavanje datuma, vremena i ostalih postavki čak i dok je kamkorder isključen. Ugrađena punjiva baterija se uvijek puni dok je kamkorder spojen na mrežno napajanje preko mrežnog adaptora ili dok je spojena baterija. Ugrađena baterija će se potpuno isprazniti nakon približno 3 mjeseca ako se kamkorder uopće ne upotrebljava. Kamkorder upotrebljavajte nakon punjenja ugrađene punjive baterije. Ipak, čak i ako ugrađena baterija nije napunjena, to neće utjecati na rad kamkordera ako ne snimate datum.

Postupci

Priklučite kamkorder na mrežno napajanje pomoću priloženog mrežnog adaptora te ga ostavite dulje od 24 sata.



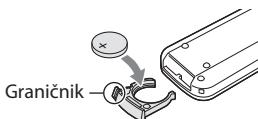
Tehnički podaci

Napomene o odlaganju ili promjeni vlasnika memoriske kartice

Čak i ako izbrisete podatke s memoriske kartice ili formatirate memorisku karticu na kamkorderu ili pomoću računala, podaci s nje se možda neće potpuno izbrisati. Ako dajete memorisku karticu nekome drugome, savjetujemo da potpuno izbrisete podatke s nje pomoći softvera za brisanje na računalu. Također, ako namjeravate odbaciti memorisku karticu, savjetujemo da je fizički uništite.

Zamjena baterije daljinskog upravljača

- ① Držeći pritisnutim graničnik, umetnite nokat u preoz kroz ko biste izvukli držać baterije.
- ② Stavite novu bateriju s + stranom okrenutom prema gore.
- ③ Umetnute držać baterije u daljinski upravljač tako da klikne.



UPOZORENJE

Baterija može eksplodirati ako je ne koristite pravilno. Nemojte je puniti, rastavljati ili bacati u vatru.

- Kad litijeva baterija oslabi, daljinski upravljač možda neće raditi pravilno ili mu se može se smanjiti domet. U tom slučaju zamijenite istrošenu bateriju novom Sony litijevom baterijom CR2025. Uporaba druge baterije može uzrokovati požar ili eksploziju.

Sustav

Format signala:

NEX-VG30/VG30H:
NTSC boja, EIA standardi
HDTV 1080/60i, 1080/60p specifikacije
NEX-VG30E/VG30EH:
PAL boja, CCIR standardi
HDTV 1080/50i, 1080/50p specifikacije
NTSC boja, EIA standardi
HDTV 1080/60i specifikacija (samo u modu snimanja 24p)

Format snimanja videozapisu:

HD: MPEG-4 AVC/H.264 AVCHD format
Kompatibilan s Ver. 2.0
STD: MPEG2-PS

Sustav snimanja zvuka:

Dolby Digital 2ch/5.1ch
Dolby Digital 5.1 Creator

Format datoteke fotografija

DCF Ver.2.0 kompatibilno
Exif Ver.2.3 kompatibilno
MPF Baseline kompatibilno

Mediji za snimanje (videozapis/fotografija)

"Memory Stick PRO Duo" medij
SD kartica (klasa 4 ili viša)

Tražilo:

Elektroničko tražilo: Boja
Veličina zaslona: 1,3 cm (tip 0,5)
Efektivni broj piksela: 2 359 296 točaka
(3072×768)

Osjetilo slike: 23,5 mm \times 15,6 mm (tip APS-C)

CMOS senzor

Razlučivoft (fotografije, 3:2, JPEG):

Maks. 16 megapiksela (4912×3264)

Ukupno: Približno 16 700 000 piksela

Efektivno (videozapis, 16:9):

Približno 13 600 000 piksela

Efektivno (fotografije, 16:9):

Približno 13 600 000 piksela

Efektivno (fotografije, 3:2):

Približno 16 100 000 piksela

Temperatura boje: [Auto], [One Push], [Indoor]
(3200 K), [Outdoor] (5600 K), ručno (2500 K - 9900 K)

Minimalno osvjetljenje

9 lx (luksa) (standardna postavka, brzina zatvarača 1/60 s (NEX-VG30/VG30H) / 1/50 s (NEX-VG30E/VG30EH), pojačanje: 30 dB, otvor blende F3.5)





Ulagne i izlazne priključnice

A/V Remote priključnica: Komponentna video i audio izlazna priključnica
HDMI OUT priključnica HDMI minipriklučnica
USB priključnica: mini-AB
NEX-VG30E/VG30EH: samo izlaz
Priklučnica za slušalice: Stereo minipriklučnica (ø 3,5 mm)
MIC ulazna priključnica: Stereo minipriklučnica (ø 3,5 mm)

LCD zaslon

Slika: 7,5 cm (tip 3,0, format 16:9)
Ukupan broj piksela: 921 600 (1920 × 480)

Općenito

Napajanje: DC 6,8 V/7,2 V (baterija) DC 8,4 V (mrežni adapter)

Prosječna potrošnja:

Za snimanje kamkorderom uz uporabu tražila pri normalnoj svjetlini:
Za snimanje kamkorderom uz uporabu E PZ 18-200mm F3,5-6,3 OSS objektiva*: HD: 4,6 W STD: 4,4 W
Tijekom snimanja, uz uporabu LCD zaslona na normalnoj svjetlini:
Za snimanje kamkorderom uz uporabu E PZ 18-200mm F3,5-6,3 OSS objektiva*: HD: 4,2 W STD: 4 W

* Isporučeno s NEX-VG30H/VG30EH

Radna temperatura: Od 0°C do 40°C

Temperatura skladištenja: Od -20°C do 60°C

Dimenzije (približno):

91 mm × 130 mm × 223 mm (š/v/d)
uključujući dijelove koji strže
103 mm × 140 mm × 294 mm (š/v/d)
uključujući dijelove koji strže, E PZ 18-200mm F3,5-6,3 OSS objektiv*, sjenilo objektiva* i isporučenu bateriju (NP-FV70)

* Isporučeno s NEX-VG30H/VG30EH

Masa (približno)

Samo kućište kamkordera:
Približno 650 g
Pri snimanju:
Približno 1420 g
(S objektivom* i isporučenom baterijom (NP-FV70))

* Isporučeno s NEX-VG30H/VG30EH

Mrežni adapter AC-L200D

Napajanje: AC 100 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz
Struja: 0,35 A – 0,18 A
Potrošnja: 18 W
Izlazni napon: DC 8,4 V
Izlazna struja: 1,7 A
Radna temperatura: Od 0°C do 40°C
Temperatura skladištenja: Od -20°C do 60°C
Dimenzije (približno): 48 mm × 29 mm × 81 mm (š/v/d) bez dijelova koji strže
Masa (približno): 150 g bez mrežnog kabela

Punjiva baterija NP-FV70

Maksimalan izlazni napon: DC 8,4 V
Izlazni napon: DC 6,8 V
Maksimalan napon punjenja: DC 8,4 V
Maksimalna struja punjenja: 3,0 A

Kapacitet

Tipičan: 14 Wh (2060 mAh)
Minimalan: 13 Wh (1960 mAh)

Tip: Litij-ionika

E PZ 18-200mm F3.5-6.3 OSS (isporučen s NEX-VG30H/VG30EH)

Objektiv: E-mount objektiv
Kod pretvorbe u format 35 mm
29 mm – 322 mm (16:9)
27 mm – 300 mm (3:2 fotografija)

F-broj

F3.5 ~ F6.3

SteadyShot

Pogon za dvoosni optički pomak i senzor s Hallovim efektom

Minimalan fokus*
0,3 m (W) – 0,5 m (T)

Maksimalno uvećanje
× 0,35

Minimalni f-stop broj
f/22 – f/40

Promjer filtra

67 mm

Dimenzije (maks. promjer × visina)
Približno 93,2 mm × 99 mm

Masa

Približno 649 g

* Minimalan fokus je najkraća udaljenost od slikevog senzora do objekta.



Dizajn i tehničke značajke kamkordera i pribora podložni su promjenama bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

- Proizvedeno uz licencu tvrtke Dolby Laboratories.

Zaštitni znakovi

- "Handycam" i **HANDYCAM** su zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- "AVCHD Progressive" i logotip "AVCHD Progressive" su zaštićeni znakovi tvrtke Panasonic Corporation i Sony Corporation.
- "Memory Stick", , "Memory Stick Duo", "**MEMORY STICK DUO**", "Memory Stick PRO Duo", "**MEMORY STICK PRO Duo**", "Memory Stick PRO-HG Duo", "**MEMORY STICK PRO-HG Duo**", "Memory Stick XC-HG Duo", "**MEMORY STICK XC-HG Duo**", "MagicGate", "**MAGIC GATE**", "MagicGate Memory Stick" i "MagicGate Memory Stick Duo" su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- "InfoLITHIUM" je zaštitni znak tvrtke Sony Corporation.
- "BRAVIA" je registrirani zaštitni znak tvrtke Sony Corporation.
- Blu-ray Disc™ i Blu-ray™ su zaštićeni znakovi udruženja Blu-ray Disc Association.
- Dolby i znak dvostrukog D su zaštitni znakovi tvrtke Dolby Laboratories.
- HDMI, logo HDMI i High-Definition Multimedia Interface su zaštićeni znakovi ili registrirani zaštićeni znakovi tvrtke HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Microsoft, Windows, Windows Vista i DirectX su registrirani zaštićeni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim zemljama.
- Macintosh i Mac OS su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. u SAD-u i ostalim državama.
- Intel, Intel Core i Pentium su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Intel Corporation ili njezinih podružnica u SAD-u i ostalim državama.
- "" i "PlayStation" su registrirani zaštitni znak tvrtke Sony Computer Entertainment Inc.
- Adobe, Adobe logotip i Adobe Reader su registrirani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke Adobe Systems Incorporated u SAD-u i/ili ostalim državama.





- Logotip SDXC je zaštićeni znak tvrtke SD-3C, LLC.
- MultiMediaCard je zaštitni znak tvrtke MultiMediaCard Association.

Nazivi svih ostalih spomenutih proizvoda mogu biti zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi u odgovarajućem vlasništvu. Osim toga, znakovi ™ i ® ne spominju se u svim slučajevima u ovom priručniku.



Svoj PlayStation 3 možete dodatno nadograditi tako da preuzmete aplikaciju za PlayStation 3 iz PlayStation trgovine (ako je dostupna).

Aplikacija za PlayStation 3 zahtijeva korisnički račun na PlayStation Networku i preuzimanje aplikacije.

Raspoloživo u regijama u kojima je dostupna PlayStation trgovina.



Kratki pregled

Indikatori na zaslonu

U sredini	
Lijevo	Desno
Dolje	
Lijevo	
Indikator	Značenje
MENU	Tipka MENU
	Self-timer snimanje
	Wide Mode
	[Face Detection] podešen na [Off]
	Ručno izoštrevanje
AF-S / AF-C / DMF / MF	Način izoštrevanja
	SteadyShot isključen
	Zebra
PEAK R PEAK Y PEAK W	Peaking
CINEMA	Cinematone
	Odredište
	Picture Effect
U sredini	
Indikator	Značenje
[STBY]/[REC]	Status snimanja
	Procesiranje
	Aktiviran slide show
	Upozorenje
	Mod reprodukcije

Desno	
Indikator	Značenje
:HD: 60i HQ	Kvaliteta snimanja slike (HD/STD), brzina izmijene slika (60p/60i/24p), (50p/50i/25p) i mod snimanja (PS/FX/FH/HQ/LP)
:HD: 50i HQ	
60%	Preostalo trajanje baterije
DQ×2.0	Digital Zoom
W	Optički zoom
BRK ±0.3	Drive Mode
RAW RAW+j	RAW/JPEG
	Medij za snimanje/reprodukciiju/editiranje
0:00:00	Brojač (sat:minuta:sekunda)
00Min	Procijenjeno preostalo vrijeme snimanja
3:2	16.0M
16:9	13.6M
3:2	8.4M
16:9	7.1M
3:2	4.0M
16:9	3.4M
Veličina fotografije	
9999	Približan broj fotografija za snimanje i veličina fotografije
100 ▶	Mapa za reprodukciju
100/112	Videozapis ili fotografija koja se reproducira/Ukupan broj snimljenih videozapisa ili fotografija
	Spojen je vanjski memorijski uređaj.

Kratki pregled



Dolje

Indikator	Značenje
	Tipka View Images
	Wind Noise Reduct.
	Audio Mode
	Audio Rec Level
	Audio Level Display
EV	AE Shift
	Automatska/ručna ekspozicija
F1.4	IRIS
12dB	Gain
ISO200	ISO
4000	Shutter Speed
	Tipka slide showa
	Naziv podatkovne datoteke
	Zaštićena snimka
	Bljeskalica
	Razina bljeskalice
	Red Eye Reduction
	White Balance
5500K A3 G3	

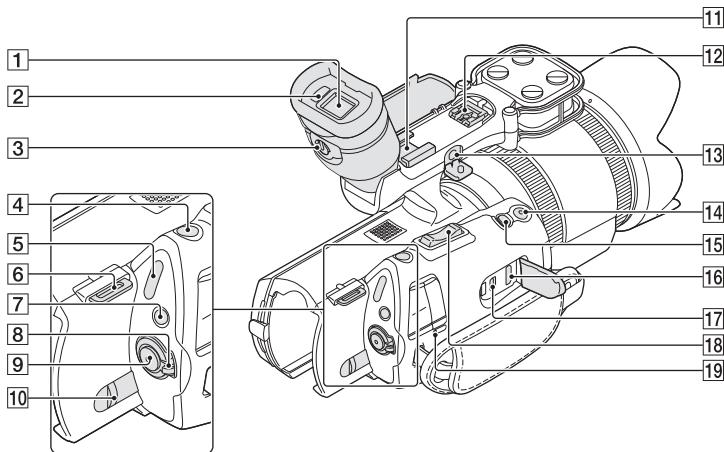
- Indikatori i njihov položaj su približni i u stvarnosti se mogu razlikovati od ovdje prikazanih.
- Ovisno o modelu kamkordera, neki indikatori možda se neće prikazati.





Dijelovi i kontrole

Slike također prikazuju objektiv (E PZ 18-200mm F3.5-6.3 OSS) isporučen s NEX-VG30H/VG30EH.



- [1] Tražilo (str. 29)
- [2] Senzor okulara
- [3] Preklopka za podešavanje objektiva tražila (str. 29)
- [4] Tipka PHOTO (str. 35)
- [5] Indikatori (videozapis)/ (fotografija) (str. 34)
- [6] Hvataljka za remen za nošenje na ramenu
- [7] Tipka MODE (str. 34)
- [8] Prekidač ON/OFF (uključenje/isključenje) (str. 25)
- [9] Tipka START/STOP (str. 34)
- [10] Preklopka BATT (baterija) za oslobođanje baterije (str. 18)
- [11] Priklučak za dodatnu opremu
Spojite gun mikrofon (opcija) i sl. Spojite li komade opreme istodobno na priključak za pribor i u Multi interface priključnicu, ta oprema se možda neće međusobno slagati i može se oštetiti.
- [12] Multi interface priključnica

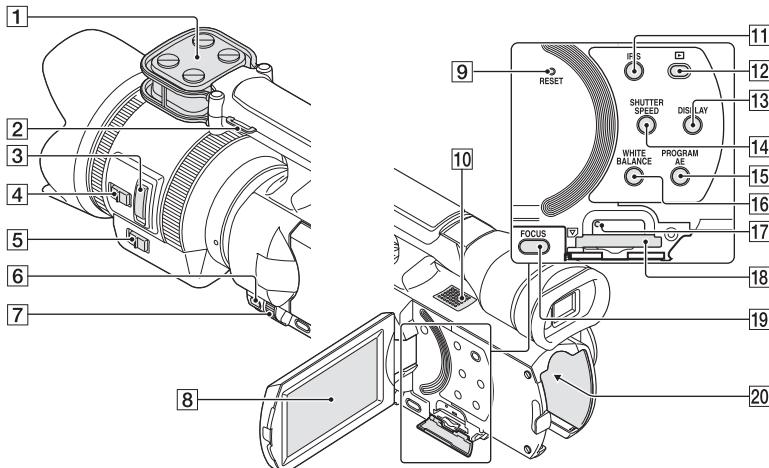
Multi Interface Shoe

Za informacije o priboru kompatibilnom s Multi interface priključnicom posjetite lokalnu Sonyjevu web-stranicu ili se obratite Sonyjevom zastupniku ili ovlaštenom servisu.

Nije zajamčeno funkcioniranje s opremom drugih proizvodača.

- [13] MIC (PLUG IN POWER) priključnica
Kad je spojen vanjski mikrofon (opcija), ima prednost pred ugradenim mikrofonom ili mikrofonom spojenim na Multi interface priključnicu.
- [14] Tipka START/STOP na hvatištu
Koristite tu tipku pri snimanju pod drugim kutom.
- [15] Tipka EXPANDED FOCUS
Tipka EXPANDED FOCUS ima ispuštanje. Koristite kao orijentaciju pri upravljanju.
- [16] HDMI OUT priključnica (str. 42)
- [17] (USB) priključnica (str. 53)
NEX-VG30E/VG30EH: samo izlaz
- [18] Preklopka zuma
- [19] Indikator CHG (punjenje) (str. 17)

Kratki prijevod



[1] Mikrofon

[2] Hvataljka za remen za nošenje na ramenu

[3] Preklopka zuma (str. 20)

[4] Preklopka brzine zuma (str. 20)

[5] Prekidač zuma (str. 20)

[6] Tipka MANUAL (str. 37)

[7] Kotačić MANUAL (str. 37)

[8] LCD zaslon/zaslon osjetljiv na dodir

Ako zakrenete LCD zaslon za 180 stupnjeva, možete ga zatvoriti tako da je LCD zaslon okrenut prema van. To je praktično kod reprodukcije.

[9] Tipka RESET

Pritisnite RESET šiljatim predmetom.

Pritisnite RESET kako biste resetirali sve postavke, uključujući i sat.

[10] Zvučnik

[11] Tipka IRIS

[12] Tipka (pregled snimaka) (str. 38)

[13] Tipka DISPLAY (str. 28)

[14] Tipka SHUTTER SPEED

[15] Tipka PROGRAM AE

[16] Tipka WHITE BALANCE

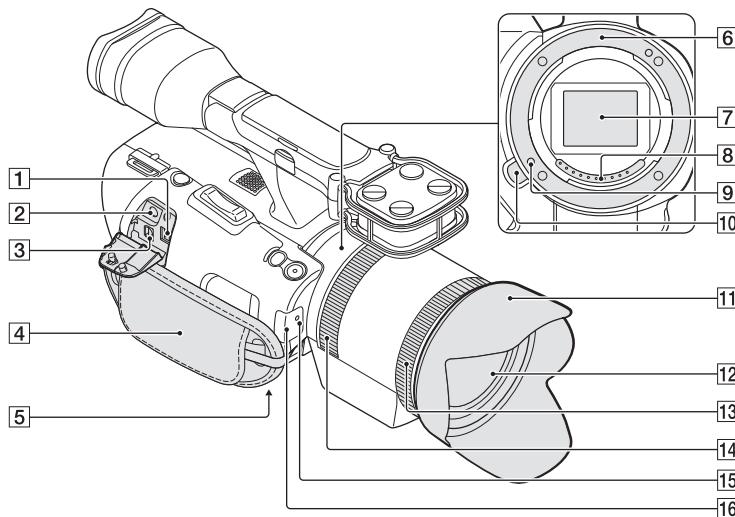
[17] Indikator pristupa za memoriju karticu (str. 31)

Dok indikator svijetli ili trepće kamkorder očitava ili zapisuje podatke.

[18] Utor za memoriju karticu (str. 31)

[19] Tipka FOCUS

[20] Baterijski pretinac (str. 17)



- [1] DC IN priključnica** (str. 17)
[2] Priključnica \odot (slušalice)
Uporaba slušalica sa stereo minipriklučkom.
[3] A/V Remote priključnica (str. 42)
Ta priključnica služi za spajanje kamkordera na drugi uređaj. Možete emitirati fotografije, videozapise i zvuk na spojeni TV ili upravljati kamkorderom dok je postavljen na videotativ s daljinskim upravljačem.
[4] Ručni remen (str. 33)
[5] Navoj za stativ (str. 37)
[6] Priključak za objektiv
[7] Slikovni senzor
Nemojte dirati ili prljati slikovni senzor.
[8] Kontakti za objektiv
Nemojte dirati ili prljati kontakte objektiva.
[9] Iglica za blokadu objektiva
[10] Tipka za otpuštanje objektiva
[11] Sjenilo objektiva

- [12] Objektiv**
[13] Prsten za zumiranje
[14] Prsten za izoštravanje
[15] Indikator snimanja
Indikator trepće kad je na mediju ostalo još malo kapaciteta ili kad je baterija slaba.
[16] Senzor daljinskog upravljača (str. 61)

Kratki pregled



Popis izbornika nalazi se na
stranicama 59 do 61.





Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovore na često postavljana pitanja možete pronaći na Sonyjevoj stranici za podršku korisnicima (Customer Support).

<http://www.sony.net/>

© 2012. Sony Corporation

